

Eerste jubileum Mariaverschijningen Staatsliedenbuurt



© foto: Dirk Blij

Haar Mirakelbeeld, dat ter aanbidding stond opgesteld in de Openbare Bibliotheek is moedwillig vernietigd, de twee monumenten die werden opgericht ter ere van Haar verschijningen op het Van Limburg Stirumplein kapotgeslagen, een onwillige wethouder die halsstarrig weigert 'dit gat in de ziel van onze buurt te dichten'. Het lijkt weinig inspiratie te leveren om het komende vijfde jaarfeest van de allereerste Mariaverschijning in onze buurt te vieren. Maar vanuit de hele wereld blijven mensen schrijven of ze meer informatie kunnen krijgen over de gebeurtenissen op het Van Limburg Stirumplein.

Henk Brouwer, zojuist teruggekeert van een Staatsliedenbuurt-promotie-bezoek aan Rome, waar hij de verschijningen aankaartte met verschillende hoge kerkelijke instanties, laat brieven zien uit o.a. Japan, Brazilië, Portugal, Italië. Vooral het verzoek van een oudere Japanse dame in gebrekkig Engels geschreven, ontroert hem zichtbaar. Het schrijven is vergezeld van een zijden zakdoek en het verzoek hiermee de zo gezegende plek voor de etalage van kantoorboekhandel Vlug & Zeker te beroeren. Een plek die wordt ontierd door de restanten van wat door kenners werd omschreven als het mooiste religieuze monumentje van Nederland: 'De Hand der Hoop' heette deze sculptuur van een de anonimiteit verkiezende kunstenaar. Het heeft precies één week gestaan voor vandalen het vernielde, gelijk met de voorganger van deze sculptuur op precies dezelfde plek: de kristallen tegel met in gouden letters de mededeling 'Hier Verschijnt Zy'.

De plaatsing van deze tegel op de plaats waar mensen beweerden Maria te hebben gezien, was noodzakelijk, aangezien er over de exacte verschijningsplaats nogal wat meningsverschillen bestonden. Met name de landelijke pers was hier schuld aan: Zo wist Geert Mak in het NRC Handelsblad te melden dat de verschijningen hadden plaatsgehad 'tussen de glas-

bak en de reclamezuil met Hak-doperwtjes', Het Parool schreef dat het bij cafe Tramlijn Begeerte op de stoep gebeurde, Cees van der Jagt noemde in Trouw het Van Beuningenplein als verschijningsplaats, terwijl Jos Brink in dezelfde krant het 'eindpunt van tram 10' (= Van Hallstraat) als Mariaverschijningsplaats ten tonele voerde.

De verwarring was compleet toen de VPRO-tv sprak over de Mariaverschijningen in de Staatsliedenbuurt, en vervolgens Munt en Koningsplein opvoerde! Buitenlandse bladen maakten het nog bonter: De Italiaanse La Stampa meldde dat Onze Lieve Vrouw voor het Koninklijk Paleis op de Dam was verschenen, terwijl een Argentijns blad er niet voor schroomde te beweren dat het 'midden in de rosse buurt' had plaatsgehad. Grote onduidelijkheid en verwarring onder de binnenen buitenlandse vereiders/sters van Onze Lieve Vrouw ter Staats. Toch distantieerde Henk Brouwers' Comité-Generaal O.L.Vrouw ter Staats zich van de tegellegging 'omdat de bisschop van Haarlem, mgr. Bomers, hier geen toestemming voor had verleend, er geen inspraakprocedure plaats had met bijvoorbeeld het Wijkcentrum Staatsliedenbuurt en er ook bij de bevoegde instanties van B&W en Openbare Werken geen aanvraag voor plaatsing van de tegel was overigens

prachtige monumentale tegel werd ingediend. Het betreft dus een wilde actie van de visionairs en vereiders/sters van Onze Lieve Vrouw ter Staat en wij betreuren het, dat dit juist op het hoogfeest van Maria ten Hemel Opneming moest plaats vinden', liet Brouwer de verzamelde pers weten.

Maagd in krakersbolwerk

'Heilige Maagd neemt bezit van Krakersbolwerk was de kop van het Algemeen Dagblad'. Als illustratie ging dit artikel vergezeld van een voor de kristallen tegel knielende pastoor Bram Denkers van de Maria Magdalena-parochie in de Spaarndammerstraat.

In totaal zouden er maar liefst dertien verschijningen (tot nu toe) plaatsvinden. De opmerkelijkste was ongetwijfeld die van 8 maart 1988. Maria liet de 'zieners' een maand eerder weten dat zij 'tekenen' zou laten zien tijdens de aangekondigde verschijning. Inderdaad had er op de bewuste avond een gebeurtenis plaats die zelfs de grootste twijfelaar overtuigde dat er wel iets heel bijzonders aan de hand was in de Staatsliedenbuurt. Zelfs de Telegraaf kon er niet omheen en maakte melding over 'lichtbronnen die steeds op dezelfde plaats bleven staan'.

Vervolg op pagina 2

Gaat standbeeld Domela Nieuwenhuis verdwijnen?

Waarschijnlijk zal het standbeeld van de revolutionaire dominee Ferdinand Domela Nieuwenhuis in het naar hem genoemde plantsoen tussen Staatslieden- en Spaarndammerbuurt binnenkort worden opgeruimd. Er is ijzerrot aan het hoofd geconstateerd. Dit betekent niet dat het beeld definitief uit onze buurt zal verdwijnen. Met enige aanpassing is het beeld uitermate geschikt om als afbeelding van Johan van Oldenbarneveldt dienst te doen. Uiteraard na amputatie van de rottende kop van de voormalige dominee.

Helaas heeft men voor het Van Oldenbarneveldtplantsoen alleen maar ruimte voor het hoofd van deze grote Nederlandse denker, die o.a. de slachting bij Nieuwpoort bedacht, kort daarop de 'levensverzekering' uitvond etc. Van Oldenbarneveldt is de uitvinder van het Westerse Kapitalisme, oprichter van de Vereenigde Oost Indische Compagnie die er voor zorgde dat o.a. Indonesië vakkundig leeggeplunderd werd. De Vaderlandse Geschiedenis ziet hem vooral als tegenstander van Prins Maurits van Oranje. Die er meer bevolgen ideeën op na hield, vergelijkbaar met het esoterisch koningschap van Juliana. Toen kon een Oranjelid nog het hoofd van iemand eisen als deze er de verkeerde (dus niet-Nederlands-Gereformeerde) ideeën op na hield. Na een belediging van de prins van Oranje vloog op diens verzoek de kop van Johan's romp. Dit uiteraard tot groot genoegen van de Oranjeliden, die zich van zijn vermogen meester konden maken.

Nazat Peter Domela Nieuwenhuis reageert geschokt op de (geheime)

plannen van de schoonheidcommissie het beeld van zijn familielid af te voeren. Hij had al vergoederde en 'schitterende' ideeën om middels twee lichtmasten in het Westerpark het standbeeld van zijn oudoom in 15000 watt z.g. 'extasy-light' te plaatsen ter gelegenheid van het zoveel jarig bestaan van de man.

Hij vloekt: 'Verdomme, dat standbeeld is bovendien precies op mijn verjaardag onthuld, alleen vijftien jaar vóór mijn geboorte.'

Ook de telefoniste van Stadsdeelkantoor Westerpark schrikt als ze hoort dat er ijzerrot zit in de kop van Domela Nieuwenhuis. 'Ik wist dat het erg was, maar dit is toch meer als ik in eerste instantie meende. Maar ja, wat wil je, er is dan ook geen enkel onderzoek naar gedaan'.

Domela heeft geen bezwaar indien het beeld van zijn oudoom zou worden gerecycled tot beeld van Van Oldenbarneveldt zonder hoofd. 'Het had erger gekund: 'Tenslotte ken ik alleen maar de Venus van Milo die zo'n eer te beurt is gevallen'.

© foto: Hanneke Windhausen



Mariaverschijningen



© foto: Dirk Blij

Vervolg van pagina 1

Onze-Lieve-Vrouw-ter-Staats werd echt wereldnieuws. Politic en Rijks-luchtvaartdienst namen het groene schijnsel waar dat de Heilige Maagd omgaf. Ze probeerden er 'technische' verklaringen voor te vinden. Zelfs de bekende Utrechtse astronoom prof. De Jager bemoeide zich met de Maria-verschijningen. In het Parool liet hij weten dat de luchtschijnsels te wijten zouden kunnen zijn aan een samenvallen van de planeten Jupiter en Venus precies boven de Staatsliedenbuurt. Met name toen populairste Nederlander Jos Brink zich er mee ging bemoeien was het hek echt van de dam.

Jos Brink fan van Staatsmaagd

Via Trouw liet Brink weten dat 'lieden die roepen dat Maria-verschijningen 'n beetje een warmelandenaangelegenheid zijn' ongelijk hebben. Jos Brink letterlijk: 'Onlangs is zij toch waargenomen door verscheidene mensen die niet gedronken hadden en als oppassende lieden bekend staan. Ze waren ook niet fanatick godsdienstig, maar ik kan me voorstellen dat zo'n gebeurtenis daar verandering in brengt en een ieder op de knieën dwingt. In de Amsterdamse Staatsliedenbuurt, om precies te zijn op het Van Limburg Stirumplein. Ik geef toe dat een grot te Massabielle (Lourdes, red.) inspirerender lijkt dan het eindpunt van lijn 10, maar dat doet niet af aan het feit dat tientallen Amsterdammers Maria, geheel volgens voorschrift gekleed, waarnamen op een groenige wolk'.

Maria

Vijf jaar na haar eerste verschijning ligt de plek er onwaardig bij. Een klomp cement met wat metalen uitsteeksel is wat rest van het zo fraaie monument. Een aantal kunstenaars uit de buurt zoekt inmiddels naar een 'oude etalagepop', welke als basis zou moeten dienen voor een nieuw 'levensgroot genadebeeld' van O.L.Vrouw ter Staats, wat tijdens plechtigheden op de verschijningplek kan worden neergezet. Ook heeft het Comité-Generaal plannen om de gashouder in het Westerpark te claimen als 'Maria-verschijningskathedraal'. Brouwer: 'Desnoods kraken we dat ding zodra het terrein leeg komt te staan. We moeten wel, want voor dat je het weet wordt de buurt weer opgescheept met een of ander experimenteel theater in dat ding. Of gaan die plannen door om op het terrein een Nationaal Opvanghuis voor verslaafde criminelen te vestigen'.

Maar er zijn 'prioriteiten'. Eerst dient er wat te worden gedaan aan die cementklomp welke op dit moment de verschijningsplaats ontsiert. 'Waar blijft het Stadsdeel in deze', vraagt de energieke voorzitter zich af. 'Ze kunnen wel zo'n veertigduizend gulden in één middag kapotslaan met hun 'Kijk een Wijk'-manifestatie, maar zodra er echt iets serieus en buurtgericht te verbeteren valt, zijn ze niet thuis of omhullen zich in vage belofte', meent Brouwer. Uit zijn omvangrijke archief met correspondentie over O.L.Vrouw ter Staats (met naast de correspondentie aangaande de verschijning van 'de koningin des hemels' met Hare Majesteit Beatrix brieven aan en van mevrouw Jeltsin, Barbara Bush, Esmalda Marcos, Diana Ross etc.) haalt hij

een door Westerpark stadsdeelwethouder Hokon Hansen ondertekende brief, waarin deze belooft iets te zullen doen aan deze voor de buurt en de wereld zo gezegende plek. Tot nog toe bleef het bij vage, schriftelijke belofte. De plek ligt er 'onwaardig' bij. Tot twee maal toe was het puur burgerinitiatief dat deze plek 'waar de hemel de aarde raakte' van fraaie monumentjes werd voorzien. Zonder enige vorm van subsidie of wat dan ook.

De dames van Vlug en Zeker zijn woeënd op Stadsdeelraadswethouder H. Hansen. Op z'n minst zou hij wat moeten laten doen aan die vervelende cementklomp voor hun etalage. Dat is toch geen promotie voor het Stadsdeel Westerpark!

De stadsvernieuwing hapert

Allerwegen wordt nog druk gebouwd in onze buurten. De indruk zou kunnen ontstaan dat het allemaal van een leien dakje gaat. Maar dat is niet het geval. Op twee belangrijke punten zijn vertragingen opgetreden, welke grote gevolgen hebben voor andere bouwprojecten. Het eerste knelpunt vormt het blok aan de Haarlemmerweg tegenover de ophaalbrug. Hier is een vertraging ontstaan van drie tot vijf maanden. De eerste woningen worden pas eind maart opgeleverd en de laatste in mei. Doordat deze woningen bestemd zijn voor de doorschuivers uit de De Wittenstraat, het blok De Drie Schonen, zal de nieuwbouw daar pas na de zomer kunnen starten.

Het tweede, nog ernstiger knelpunt is het G.D.H.terrein aan de van Reigersbergenstraat. Hier is het bouwrijp maken met bijna een jaar vertraagd doordat de sloop van de oude gebouwen veel meer tijd heeft gekost dan gepland was. Bovendien is er vervulde grond aangetroffen, welke afgegraven en afgevoerd moet worden. Als laatste geldt de verhuizing van het Gemeentelijk Aannemingsbedrijf, de GEAM, welke begin 1991 had moeten plaatsvinden, maar nu een jaar later nog niet verdwenen is. Het bestuur van de deelraad heeft hierover een boze brief geschreven naar het centrale stadsbestuur. Of dit veel zal helpen, is de vraag.

De bestuurlijke opdeling van de stad heeft de communicatie niet verbeterd. Iedereen denkt in eerste instantie aan zijn eigen problemen. Ook in dit geval blijkt weer dat de betrokkenheid van de burgerij door de komst van de deelraden er niet op vooruit is gegaan. Zonder deelraad had allang een actiegroep van bewoners in het stadhuis met de vuist op tafel geslagen.

De eerste paal voor de 270 woningen had reeds vorig jaar geslagen moeten worden. De aannemingsprijs is allang rondgekomen. Nu verwacht men dat de start van de bouw niet eerder dan september zal plaats vinden. Deze grote vertraging werkt weer door in de blokken aan de Frederik Hendrikstraat, de Gespleten Hendrik genoemd, en de blokken Staats I en Staats II aan de van Bossestraat/ de Kempenaarstraat. De bewoners van deze blokken moeten nu langer wachten totdat ze door kunnen schuiven naar het G.D.H.terrein.

De opgetreden vertragingen kunnen nog heel nare gevolgen krijgen voor de huurhoogten. Zoals bekend worden ieder jaar bezuinigingen doorgevoerd bij de Volkshuisvesting door staatssekretaris Heerma. Hierdoor worden de huren van nieuwbouw- en ook van gerenoveerde oudbouwwoningen steeds ongunstiger. Wat precies de huurkonsekwenties zijn, is nog niet bekend. Het bestuur van de deelraad probeert nog een aantal woningen in de oude regeling onder te brengen.

Piet Vink

Demonstratie tegen fascisme

Op zaterdag 22 februari organiseert het Platform tegen Racisme en Fascisme in Amsterdam, in verband met de herdenking van de Februaristaking in 1941, een demonstratie tegen het opkomend fascisme in Europa. Ook in Nederland neemt de vreemdelingenhaat ernstige vormen aan, zoals boomaanslagen op instellingen van migranten. Nog meer reden om deze ontwikkeling een halt toe te roepen.

De demonstratie vertrekt om 15.00 uur vanaf de Dam in Amsterdam naar het J.D. Meyerplein. Daar zal de demonstratie afgesloten worden met diverse toespraken en een symbolisch gebaar naar de Dokwerker.

Discussieavond over militaire interventies

Ooit was er ten tijde van de grote vredesdemonstraties en het volkspetitionnement een heel actief buurt-vredesplatform.

Uit alle hoeken, bewegingen, instellingen en clubs hebben we ons ingezet voor terugdringen van de wapenning en voor de vrede. Die tijd is voorbij. Nu is het een tijd van ontspanning en kernwapenreducties, maar ook van lokale conflicten en interventies.

De vredesbeweging mag dan wel stiltes geworden zijn, bezinnen op wat er aan de hand is en over ons komt, blijft nodig.

Daarom voor al die mensen van vroegere vredesmanifestaties en van nu: Uitnodiging om te praten over interventies op donderdag 12 maart, 20.00 uur in 'De Schakel', De Wittenkade 109.

Marion Bloem in Staatsbibliotheek



Woensdagavond 4 maart om half 9 zal Marion Bloem optreden in de Bibliotheek in de van Limburg Stirumstraat ter gelegenheid van de boekenweek. Deze staat dit jaar in het teken van de Indisch Nederlandse literatuur, en voordat die week eent losbrandt is daar in de bibliotheek Staatsliedenbuurt al een voorproefje van te nemen.

Marion Bloem begon tijdens haar studie psychologie al met schrijven, nl. theater over politieke gevangenen in Indonesië voor Amnesty International.

Ook schrijft zij al sinds 1971 voor kinderen, wat prachtige boeken opleverde als 'Waar schuil je als het regent', 'de geheime plek', Matabia' en 'De brieven van Souad'.

In 1983 publiceerde Bloem haar eerste roman 'Geen gewoon Indisch meisje', welke veel aandacht en waardering kreeg: een boek over de roots van een Indische Nederlandse. In dat zelfde jaar ging haar documentairefilm 'Het land van mijn ouders' in première, welke film hetzelfde thema als uitgangspunt had.

Tevens schreef ze over medische onderwerpen o.a. 'Overgang' en (samen met haar echtgenoot Ivan Wolffers) 'Hyperventilatie'.

In 1987 verscheen haar roman 'Lange reizen, korte liefdes'.

Wat ze destijds zou gaan studeren maakte haar eigenlijk niet zoveel uit, want ze wist toch zeker dat ze schrijfster wilde worden.

Marion Bloem, een zeer veelzijdig talent dus, de boekenweekspits afbijtend in de Staatsliedenbuurt: inleidend, voorlezend uit eigen werk en openstaand voor vragen en discussie. Kaarten hiervoor zijn à f 2,50 (max. 2 per persoon) op de openingstijden te verkrijgen in de Bibliotheek.

Jan Tesselaar

Cultuur in opmars in de Hugo de Grootbuurt

Op 12 januari vond de feestelijke opening plaats van het Shape all-in Centre op de hoek van de Nassaukade en de tweede Hugo de Grootstraat. Onze aandacht werd getrokken door de uitzonderlijke combinatie van sport en cultuur, waarmee het Shape all-in Centre adverteert. De Staatskrant was van de partij en sprak met Anja en haar zus Yvonne, twee van de drie initiatiefnemsters. Wij waren vooral nieuwsgierig of er in de Hugo de Grootbuurt op het gebied van cultuur eindelijk wat te gebeuren staat? Want we kunnen rustig zeggen dat het daaraan ontbreekt.

Vijf jaar geleden liet Anja haar oog vallen op het leegstaande pand, dat voorheen gebruikt werd voor kinderopvang. Dat pand wilde ze hebben. Wat ze er mee zou moeten doen, stond haar toen nog niet duidelijk voor de geest. Gaandeweg kreeg een plan gestalte. Lichaam en geest, oftewel sport en cultuur, zouden er samen moeten gaan. Anja en haar compagnons kregen het pand en vanaf september 1991 hebben ze met behulp van vele vrijwilligers het pand grondig verbouwd en opgeknapt.

Sport en cultuur verbreedt

"Shape krijgt een duidelijke buurt-functie", zegt Yvonne. "Deze buurt kan best een opfrisser gebruiken. Het is de bedoeling dat er wekelijks een muziek-optreden is, waarschijnlijk op zaterdagavond. Het moet vooral gezellige muziek zijn zoals oude soul bijvoorbeeld. Daarnaast is er een huisband in oprichting. Er is een opnamestudio aanwezig hier, waar ook demo's opgenomen kunnen worden. En artiesten moeten ook weer sporten..."

"Ook moet het mogelijk zijn voor 'leken' om hun talent eens te beproeven, door bijvoorbeeld met een tape mee te zingen. We willen tevens gehandicapten benaderen om hier te komen recreëren en buitenlandse vrouwen", zegt Anja. "Daartoe moeten er nog wel speciale voorzieningen komen. We willen dat alle soorten mensen hier samen kunnen komen. Kunst en sport kunnen de verschillen tussen mensen laten verdwijnen. Zover is het nu nog niet en hoe we dat precies moeten aanpakken, weet ik ook nog niet. Het is iets wat we wel heel graag willen." "Naast de muziekoptredens zullen er regelmatig exposities zijn van kunstenaars uit de buurt." Anja bruist van de ideeën voor Shape. Het lijkt haar heel leuk om bijvoorbeeld tropische kunst op te hangen, een salsaband te laten optreden, een speciale sport te demonstreren en een caribisch maal te serveren.

Borsten, benen, buik en billen

Zondag de twaalfde was het zover. De deuren werden voor het publiek opengegooid en wat trof de Staats er aan? Krachttrainingsapparatuur, een

schoonheidssalon en een zonnebank. Men kan er aerobics, harsnagels kopen, een speciaal op borsten, benen, buik en billen (BBBB) gerichte cursus volgen en nog veel meer. Maar daar ging het ons niet zozeer om. Fitness-centra zijn er overal, zelfs in de Hugo de Grootbuurt. Als je Shape binnenkomt kies je links voor sport en rechts voor het café, maar — en dat is de essentie van het hele plan — een combinatie is mogelijk. Eerst het lichaam kastijden om het vervolgens te verwennen in het café, waar het nuttigen van een maal eveneens tot de mogelijkheden behoort. Aangenaam natuurlijk, maar dat kon onze 'cultuurhonger' nog niet bevredigen.

Grand Café

We zien meteen dat de buurt een prachtig ingericht Grand-café rijker is en dat is op zich al een hele aanwinst. Aan het plafond is een kunstzinnig beschilderd doek gedrapeerd, aan de wand moderne, kleurrijke kunst, veel planten, smaakvol meubilair. Rechts achter bevindt zich een zaaltje waar de bezoeker zijn geluk kan beproeven op het biljart of aan de fruitautomaat. Maar dan, opeens, worden we een fraai podium gewaar. Er staat een piano, er hangen oude instrumenten en de muur is beplakt met ouderwets ogende bladmuziek. Daar zal het gaan gebeuren! We worden niet teleurgesteld. later op de avond zorgen 'The Neighbours', een rock & rollband, voor een vrolijke noot. Tegen die tijd is het behoorlijk druk en zien we veel leggings en gymmen.

Eind januari had de Staatskrant wederom het genoegen om het Shape all-in Centre te bezoeken. Meteen rechtsaf uiteraard. Hoe staan de zaken? Trainingspakken te over, aan een tafeltje zitten wat Marokkaanse jongeren te bomen. Een zeer divers, niet onder een noemer te plaatsen publiek. Goed druk voor een maandagavond. "De podiumprogrammering wil nog niet echt vloten", vertelt Anja. Een jam-sessie op de zondagavond, maar verder is het nog even afwachten hoe alles financieel gezien gaat lopen. Tot dan moet een deel van de culturele plannen nog even in de ijskast blijven. Hopelijk kunnen ze snel ontdooid worden. Uw verslaggeefster wacht met smart.

Geeske Hattuma

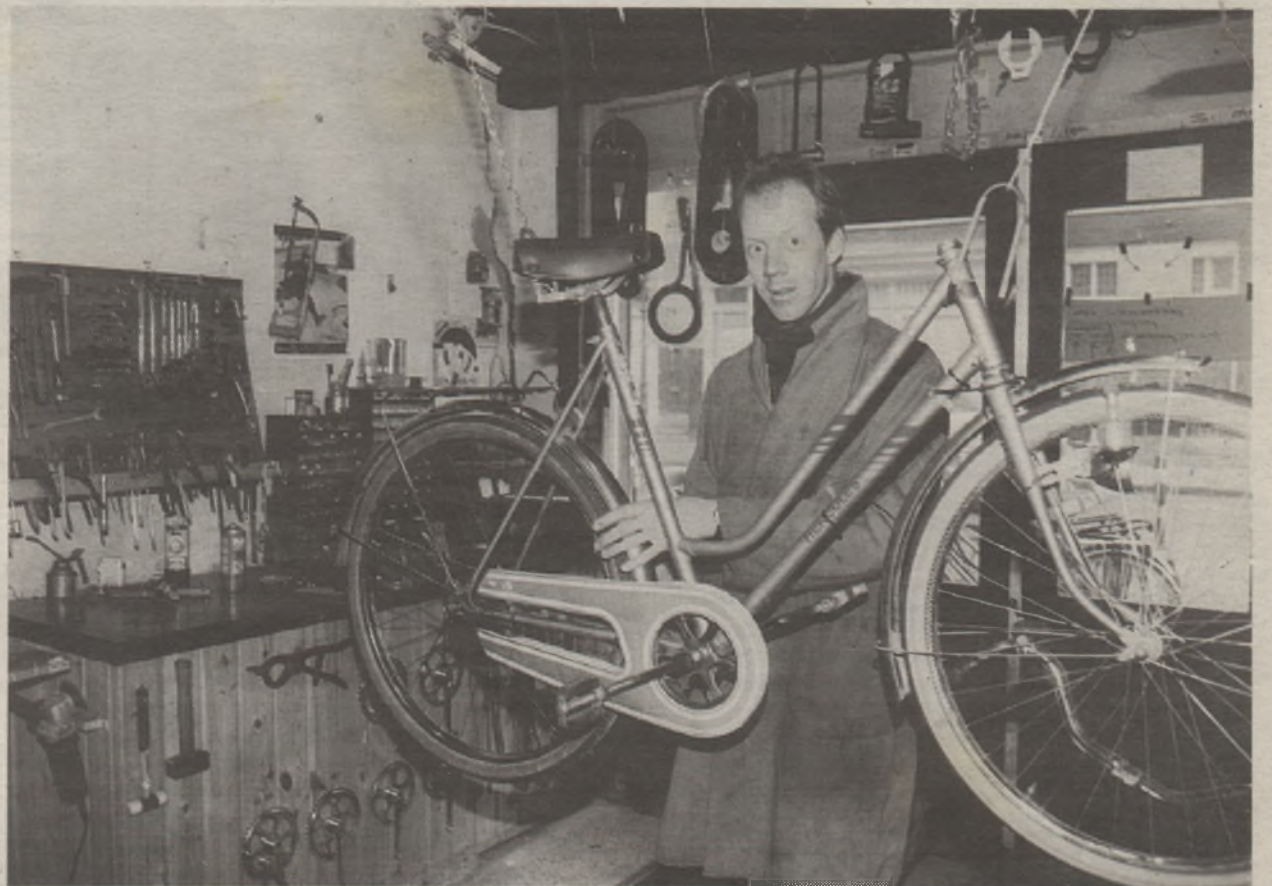
Wandelcafé in Zaal 100

Enkele staatsliedenbuurters zijn de afgelopen jaren bezig geweest met het opzetten van NEMO. Dit is een "Vereniging van vrije wandelaars". Zij organiseert dagtochten, (vanuit Amsterdam) en kleinschalige low-budgetreizen waarin wandelen een belangrijke plaats inneemt, met name het wandelen buiten de gebaande paden. NEMO organiseert geen volledig verzorgde arrangementen-met-gids, maar gaat uit van een actieve inbreng van deelnemers. Het vervoer wordt verzorgd in een 9-persoons camper.

Veel buitenlandse reizen hebben een thema, b.v. "Het heden en verleden van de voormalige DDR", of "Op zoek naar de Keltische geest". Naast het organiseren van dagtochten en reizen komt NEMO ook in actie voor een betere toegankelijkheid van Nederland voor wandelaars, door meer "recht van overpad", overstapjes bij hekken, behoud van voetpontjes e.d. Ook is er in januari een NEMO wandelcafé gestart, en wel in Zaal 100 in de de Wittenstraat. Elke woensdagavond vanaf 20.00 uur kan hier informatie uitgewisseld worden over wandelen en reizen, over de acties voor toegankelijkheid etc. En het is een ontmoetingsplek voor alle wandelaars, onder het genot van een drankje en in de toekomst wellicht met een gezonde vegetarische maaltijd. Wandel-liefhebbers uit de Staatsliedenbuurt zijn ook van harte welkom! Voor meer informatie of folder, bel Vincent: 6844331 of Mathild: 624493.

Trimmer zonder licentie in de wilde racerij

© foto: Ab Pruis



Daar waar vroeger de drankenhal was gevestigd in de Wittenstraat 26, is tot aan de sloop van de huizen, medio april/mei 1992 de enige gelegenheid in de buurt waar u uw fiets vakkundig kan laten repareren. De eigenaar, Rinco Boelens 31 jaar, heeft een MTS opleiding gevolgd en heeft van zijn hobby, wielrennen, zijn vak gemaakt. Als ik hem vraag in wat voor koersen hij heeft gereden, krijg ik als ant-

woord: 'Ik zie mezelf als trimmer zonder licentie in de wilde racerij.' De opvallende naam van de fietsenmakerij is afgeleid van het Franse woord *Le Guidon* wat staat voor stuur, waarin het woord gids is vervat. Rinco is een ondernemende jongeman. Milieubewust speelt hij in, op het gemeentelijke fietsbeleid. Binnenkort geeft hij een beknopte avondcursus fietsenmaken. U kunt dan onder zijn leiding aan

uw eigen fiets sleutelen. Voor info is hij 's avonds bereikbaar onder telefoon: 6880763. Zijn reparatiewerkplaats is een toonbeeld van gediciplineerdheid. Hij is al op zoek naar een nieuwe ruimte om zijn fietsenmakerij voort te kunnen zetten en we hopen dat hij voor de buurt behouden blijft. Wie kan deze ondernemende jongeman aan een geschikte ruimte helpen?

Ab Pruis

Herdenk de februaristaking

25 Februari a.s. herdenken wij opnieuw de Februaristaking van 1941. De Februaristaking is de geschiedenis ingegaan als één van de belangrijkste verzetsdaden tegen fascisme, oorlog en onderdrukking; tegen aantasting van democratie en mensenrechten.

Aan de staking was een jaar van plundering van ons land en drastische verlaging van het levenspeil vooraf gegaan. Arbeiders werden gedwongen in de Duitse oorlogsindustrie te gaan werken. Tegen onze joodse landgenoten was een barbaarse vervolging ingezet. Het bekleeden van openbare ambten en het betreden van openbare gebouwen werd hen verboden. In de maand februari verscherpten de Duitse bezetters en hun Nederlandse handlangers hun terreur tegen onze joodse medeburgers. Joodse mannen werden met grof geweld uit hun huizen gesleept en naar de Duitse vernietigingskampen weggevoerd. De verontwaardiging van de Amsterdamse bevolking bereikte een hoogtepunt.

Gehoorgevend aan de oproep van de toenmalige illegale CPN legden gemeente-ambtenaren, scheepsbouwers en fabrieksarbeiders het werk neer. In optocht trokken zij naar de 'binenstad' om daar te gaan demonstreren.

Winkelpersoneel en kantoorbeambten sloten zich daar spontaan bij aan. Ook andere delen van de bevolking namen aan het protest deel.

Actueel

De jaarlijkse herdenkingen van de Februaristaking zijn altijd verbonden geweest met actuele gebeurtenissen. Dat geldt ook voor de komende herdenking.

Juist nu zich in Europa een opleving van rechts nationalisme, racisme en vreemdelingenhaat voordoet, is extra waakzaamheid en verzet noodzaak. Ook in ons land proberen neo-fascistische groepjes van sociale onvrede gebruik te maken, om hun duistere doeleinden te bereiken. Zij hebben daarbij verbanden met geestverwanten in het buitenland. Verschillen in geloof en cultuur worden als een gevaar voor de nationale identiteit afgeschilderd. Ondertussen worden aanslagen op gebouwen en instellingen voor immigranten gepleegd. Onderzocht zal moeten worden welke rol extreem rechtse partijen, zoals de Centrum Democraten en Centrum Partij daarbij spelen.

Voor neo-fascistische organisaties mag geen plaats zijn in onze samenleving.

In deze geest wekken wij u op 25 februari a.s. deel te nemen aan de herdenking van de Februaristaking 1941. Het defilé langs het standbeeld van De Dokwerker op het Jonas Daniël Meijerplein begint om 17.00 uur.

Door de wijkopbouworganen en buurtorganisaties zullen bloemstukken bij het standbeeld worden gelegd. U kunt zich bij hen aansluiten.

Het Herdenkingscomité Stadsdeel Westerpark.

Hoeveel monden heeft de deelraad?

Geregeld verschijnen er in de pers berichten van plaatselijke politieke leiders hoe milieubewust ze zijn. De een is nog groener dan de andere. Groen Links wil bijvoorbeeld in de nieuwe woonwijk op het terrein van de Gemeente Waterleidingen alle auto's verbieden. Verder zijn ze fel tegen parkeerplaatsen. De P.v.d.A doet ook een duit in het zakje met een idee speciale buurt-huurauto's te introduceren. Waardoor in één klap alle bewoners van onze buurten hun eigen auto te koop aanbieden. Allemaal prachtige ideeën, waarbij je de tranen in de ogen krijgt. Dat hun milieubewustzijn grenzen kent, is reeds gebleken bij de aantasting van het Westerpark door de Spoorwegen.

Momenteel breekt het dagelijks bestuur van de deelraad het hoofd over een aanvraag van Mobil Oil om een tankstation te mogen bouwen in de toekomstige uitbreiding van het recreatiegebied Overbrakerpolder (Westerpark).

Dat na jarenlange strijd de buurtbewoners voor elkaar hebben gekregen dat in 1981 door B&W hier een bestemming als recreatiegebied is vastgelegd, schijnt niet belangrijk te zijn. Men ruikt geld. Mobil Oil ziet zijn kansen schoon. Een tankstation met L.P.G. aan de toevluchtsroute naar het IJ-oevergebied is een winstgevend object. Opnieuw dreigen de lasten van dit gigantische project op onze buurten afgewenteld te worden.

Waar breken in godsnaam de dagelijkse bestuursleden van P.v.d.A. en Groen Links het hoofd over? Waar is nu hun milieubewustzijn gebleven? Waar is hun betrokkenheid met de buurtbewoners?

Piet Vink

**TIJDSCHRIFTEN FAX-SERVICE
STAATSLOTEN SCHRIJFWAREN**



**FOTOHOME
KLEURENFOTOS**

**HIJ HEEFT ZIJN
SMAAK BIJ
ONS GEKOCHT.**

**EN ZIJN
FAVORIETE
BLAD!**

Hij heeft zijn eigen smaak.
Weet wat hij wil.
Leest naast de krant
opinie-bladen en af en toe
iets over auto's.
Hij is onze klant.
Hij koopt bij ons zijn
sigaren en zijn tijdschriften.

PIET MODDER

TABAK SPECIAAL SHOP

VAN HALLSTRAAT 236, TEL. 684 12 46



GROENTEN - FRUIT

**OMDAT HET
NIET
BETER KAN**

LEVENS MIDDELEN

Van Limburg Stirumstraat 44 Tel. 686 48 14

**Tabaks- en schrijfwaren
D. Westerveld T. Meijer**

NIUW!!! NIEUW!!! NIEUW!!! NIEUW

**Nu ook kopiëren
v.a. 8 cent incl. BTW**

2e Nassastraat 36 1052 BP AMSTERDAM

2e NASSAUSTRAT 39,

TEL. 686 58 78

*Café-Brasserie
"de Appelgaard"*

**Spare-ribs elité met sausjes,
gepofte aardappel en salade f 12,50**

En nog vele andere specialiteiten

LUNCH v/a 11.00 uur

ETEN TOT MIDDERNACHT

V O L E N D A M M E R V I S H A N D E L

JAAP MOLENAAR



**Verse gerookte
en gebakken vis
Kwaliteit is onze reclame
VAN LIMBURG STIRUMSTRAAT**

ZIJLSTRA'S IJZERHANDEL

**6 delige bitsset Beargrip f 7,50
set schroevendraaiers VBW f 59,90
waterpomptang
org. VBW type Euro 968 f 27,95
Spijkerschort leder f 13,75
En natuurlijk onze topper
Metabo Klopboormachine
ook om te schroeven
van f 249,- voor f 199,-**

2e NASSAUSTRAT 40 42 44 TEL. 686 01 52

PANNEKEET



V. LIMBURG STIRUMSTRAAT 42 TEL. 848671

Voor een zeer uitgebreid
assortiment vlees en vleeswaren
let ook op onze grote
verscheidenheid paté's en sallade's
wie ze kent en eet haalt z'n worst bij
Pannekeet!!!!

Vele malen bekroond

Traiteurslagerij Worstmakerij

Olympia Sloperij

**Olympia Sloperij vraagt sloop-,
defecte- en schade auto's
tel. 020- 618 6019**

gezocht

**Schoonmaker(sters)
gezocht**

Het wijkopbouworgaan zoekt op korte termijn iemand die 1 keer in de week 's-ochtends of 's-middags het wijkcentrum wil schoonmaken. 4/5 uur in de week.

Salaris volgens CAO-welzijn, schaal HM.

Heeft U interesse of vragen over deze vacature, neem dan voor 1 maart contact op met Josje Klapwijk of Loes Nieuwboer.

Wijkcentrum Staatslieden- en Hugo de Grootbuurt, van Hallstraat 81 Amsterdam, tel. 6821133.

Deelraad let op de kleintjes Een deelraad kruideniert in supermarkten

De beslissing om de Dagmarkt vanuit de Anthonie Heinsiusstraat te verplaatsen in verband met de komende nieuwbouw viel begin 1991. Waarom moet de Dagmarkt daar weg, het is de enige winkel die de mensen daar in de buurt hebben. Op deze vraag is nooit een goed antwoord gekomen. Twee argumenten werden genoemd:

1. De winkel ligt niet in het winkelconcentratiegebied (de winkelconcentratiegebieden zijn de 2e Nassaustraat en van Limburg Stirumstraat en aan de andere kant het Hugo de Grootplein).

2. Niemand wil boven een supermarkt wonen volgens wethouder Mirjam van Lierop.

De indruk werd gewekt, dat de Dagmarkt uit de buurt zou vertrekken. Het CIMK (het Centraal Instituut voor Midden en Kleinbedrijf) ging op onderzoek in onze buurt. Zij hebben een steekproef genomen onder buurtbewoners met de vraag: welke winkel mist u in de buurt. Het antwoord, u raadt het al: een grote supermarkt. Toen kwam de stadsdeelraad gewapend met dit rapport met de strijdkreet 'Behoud de Dagmarkt voor de buurt!'

Is dit nu wat de ondervraagde bewoners voor ogen hadden? Nee, want een echte grote supermarkt is en wordt het zo wie zo niet.

De stadsdeelraad ging op zoek rondom het Hugo de Grootplein naar een plek voor de Dagmarkt. Door o.a. het huidige winkelbestand werd deze plek niet gevonden.

Nieuwbouw

Tegelijkertijd vond er een bouwkundig onderzoek plaats op de hoek 1e Hugo de Grootstraat en Frederik Hendrikstraat. Deze plek was aanvankelijk ook te klein voor de Dagmarkt. Gelukkig...! Eureka...! bleken de belendende percelen van hun heipalen af te rollen. Een paar panden extra slopen en de plek voor de Dagmarkt was op 'verantwoorde' wijze door het stadsdeel geschapen.

Hoe zo verantwoord? In het bestemmingsplan Frederik Hendrikbuurt staat voor winkels een maximum van 400 m². (bv zoals de supermarkt Lin-

deman). Dit zou dus veranderd moeten worden. De Dagmarkt wil immers 600 m².

Hier tegen kan een AROB-procedure gestart worden, wat bewoners en winkeliers zeker zullen doen. De grenzen van het winkelconcentratiegebied moeten verlegd worden. Hier tegen kan tevens geprotesteerd worden. De huidige bedrijven op de hoek mogen niet terug komen, terwijl een Dagmarkt zonder geschiedenis in dit gedeelte van de buurt op ontoelaatbare wijze wordt voorgetrokken.

Het winkelbestand rond het Hugo de Grootplein zal direct benadeeld worden. Een slechte zaak, daar het merendeel van de winkels meer dan 20 jaar in de buurt werkzaam zijn. Zij hebben een dermate sociale functie naar vooral alleenstaanden en ouderen, dat het een schande zou zijn als zij verloren zouden gaan. Een Dagmarkt kan en wil een dergelijke functie nooit en te nimmer overnemen.

Money

Waarom allemaal. Een heel simpel antwoord: geld, geld en nog eens geld. Als de Dagmarkt geen andere plek in de buurt krijgt, moet het stadsdeel de Dagmarkt uitkopen. Als er de Dagmarkt op de hoek in de nieuwbouw komt wordt het project goedkoper om te bouwen. Het zelfde verhaal geldt voor de Anthonie Heinsiusstraat, de uitkoopsom drukt dan niet financieel op dit project.

De Kamer van Koophandel, de winkeliers en de bewonersgroepen zijn tegen de komst van de Dagmarkt op deze lokatie. Ondanks alle argumenten van al deze groeperingen denkt de stadsdeelraad in haar onmetelijke wijsheid beter te weten wat goed is voor onze buurt!

Emilie Luckhardt en Anneke Pachlig
Werkgroep Wonen FH

Frederik Hendrikbuurt bewoonbaar

Oproep te komen naar een informatiebijeenkomst van de werkgroep 'Wonen FH' (Frederik Hendrik) op woensdag 11 maart om 20.30 uur in buurthuis 't Trefpunt, Derde Hugo de Grootstraat 5. Waarom een informatieavond? De werkgroep Wonen FH zet zich in voor de verbetering van de leefbaarheid in onze buurt, op verschillende terreinen, zoals: het opknappen van straten en pleinen, als het van Oldenbarneveldtplein; het stimuleren van bewoners rond het Frederik Hendrikplantsoen, met als gevolg een nieuwe werkgroep rond het plantsoen, die ervoor gezorgd heeft dat er dit jaar reeds gestart gaat worden met de verbetering van het plantsoen; de inrichting van het oude terrein van de Gemeentelijke Dienst Herhuisvesting.

Inzet voor de leefbaarheid geeft resultaten! Door onze bemoeienis is de verlichting in de opgeknapt straten aanzienlijk verbeterd. (Mede) door onze bemoeienis wordt een aantal kastanjebomen in de van Reigersbergerstraat toch behouden. Wij willen hiermee doorgaan, want er gaat nog zoveel gebeuren.

Een voorbeeld: de deelraad heeft het plan de Frederik Hendrikstraat aan te pakken. In hun ogen kunnen de parkeerplaatsen met eenderde tot de helft verminderd worden, vrijwel alle bomen gekapt (want die zijn toch ziek) waardoor er ruimte komt voor een veilig(?) fietspad.

Dit soort zaken moeten door een bewonersgroep kritisch, maar ook opbouwend gevolgd worden, want zijn die bomen echt ziek, kan je ze toch niet op een of andere manier behouden? Kan het aantal parkeerplaatsen verminderd worden? Is zo'n fietspad veilig?

Helaas is de werkgroep wegens verhuizingen nogal klein geworden. Vandaar die informatieavond. Wij willen dan meer vertellen over onze activiteiten in het verleden, waar we nu mee bezig zijn en over de ontwikkelingen in de toekomst. Ook hopen we een aantal buurtbewoners te enthousiasmeren om met ons mee te doen. Tot woensdag 11 maart 20.30 in 't Trefpunt. Voor meer info over 'Wonen FH' kunt u ook bellen met E. Luckhardt, tel. 6842796 of P. Christenhuis, tel. 6821133.

Onbekend in onze buurt



© foto: Dirk Blij

Kwijtschelding onroerendgoedbelasting: 't lukt meestal niet

Veel mensen krijgen deze weken aanslagen onroerend goed belasting 1992 in hun brievenbus. Voor deze aanslagen kan theoretisch kwijtschelding gevraagd worden, wanneer men te weinig geld heeft om te kunnen betalen. Wie z'n aanvraag wil doen moet daarvoor een formulier invullen en dat opsturen met een aantal bewijsstukken naar het bureau gemeentebelasting in de James Wattstraat 84. Dat klinkt dus leuk. Maar u kunt zelf wel vinden dat u te weinig geld hebt om te kunnen betalen, maar dat betekent nog niet dat u kwijtschelding krijgt, want de gemeente moet uw aanvraag om kwijtschelding beoordelen volgens strenge regels die door het ministerie van financiën zijn voorgeschreven. Wanneer men die regels toepast blijkt dat bijna niemand kwijtschelding kan krijgen.

Hoe luiden de regels? U neemt uw netto maand inkomen en telt daarbij op een twaalfde deel van uw jaarlijks netto vakantiegeld. Hiervan af haalt u uw kale huur (verminderd met huursubsidie), de nominale ziekenfondspremie en de AWBZ-bijdrage. Het bedrag dat u dan overhoudt wordt vergeleken met rijksnormen. Zit u boven die norm dan moet u het verschil met twaalf vermenigvuldigen zodat u uw jaarlijkse draagkracht krijgt. Van deze draagkracht is 80% belastingbetaalkracht.

Een voorbeeld. Iemand heeft bijstand alleenstaande f1200,- plus vakantiegeld f 65,77 het inkomen is dan f1265,77. Stel de huur is kaal f 290,- nominaal ziekenfonds f 16,50 en AWBZ f 11,10 dan zijn deze drie samen f 317,60. Wanneer je f 1265,77 verminderd met f 317,60 houdt je f948,17 over. De rijksnorm voor

kwijtschelding is voor een alleenstaande f 885,-. Er is maandelijks een verschil van f 63,17. Per jaar 12 x f63,17 = f 758,04. Hiervan wordt 80% genomen, wat dan f 606,43 is. Zo'n alleenstaande wordt dus geacht iedere belasting aanslag beneden de f 606,43 per jaar te kunnen betalen. Welnu de OGB is altijd lager, dus geen kwijtschelding.

De rijksnormen, welke het rijk hanteert zijn (echt)-paar f 1355,- eenoudergezin f 1195,-, alleenstaande f 885,- en woningdeler f 780,-. Maar de soep wordt niet altijd zo heet gegeten als ze wordt opgediend. Mensen met een minimum inkomen en een huur van rond de f 300,- en een hoge aanslag O.G.B. kunnen bemiddeling aanvragen bij de sociaal raadslieden. Sociaal Raadslieden, van Limburg Stirumstraat 119, maandag, dinsdag en donderdag binnenloopspreekuur van 9-12 uur. Vrijdagmorgen op afspraak.

Beter wonen? Migranten en woningbouw- verenigingen

Het buurthuis de Binding organiseert — in samenwerking met het stadsdeel Westerpark en het Amsterdams Centrum Buitenlanders — een voorlichtingsbijeenkomst over woningbouwverenigingen.

Woningbouwverenigingen zijn een belangrijke huisbaas. Amsterdam telt er 17. Zij bezitten 40% van alle huurwoningen. Iedereen kan lid worden van een of meer woningbouwverenigingen. Nu zijn weinig mensen van Turkse en Marokkaanse afkomst lid van een woningbouwvereniging.

Iemand die lid is van zo'n vereniging heeft een grotere kans op een betere woning. Enkele voorlichtingsbijeenkomsten over woningbouwverenigingen gaan hierover. In alle stadsdelen waar veel Marokkanen en Turken wonen, worden twee voorlichtingsbijeenkomsten georganiseerd, een voor de Marokkaanse en een voor de Turkse bevolking. Ook in Westerpark zal een Turkse bijeenkomst plaatsvinden. Het programma bestaat uit een film met toelichting. Voorlichting over de woningbouwvereniging en beantwoorden van vragen uit de zaal. Er zullen medewerkers van verschillende woningbouwverenigingen aanwezig zijn om de vragen te beantwoorden. Zij zullen worden terzijde gestaan door een tolk. De voorlichtingsmiddag voor de Turkse gemeenschap in Westerpark wordt gehouden op dinsdag 3 maart van 13.30 tot 15.30 uur in de Binding, van Beuningenplein 103. Voor meer informatie kunt u contact op nemen met Evelien van de Wiel, tel. 684 1262 of met Oskai Ibrahimoglu, tel. 5810 478.

Opsporing verzocht



Op vrijdag 10 januari 1992 is mijn zootje zijn knuffelhondje kwijtgeraakt. Signalement: Kleur geel met 3 lapjes op zijn lijfje. Mijn zootje slaapt heel slecht zonder zijn "Vriendje" en mist hem heel erg. Als u hem gevonden heeft s.v.p. bellen: 6880472.

Ramadan in Amsterdam, wat is dat?



Van de 'nieuwe' Amsterdammers zijn bijna alle Marokkanen, een zeer groot deel van de Turken, maar ook veel Surinamers, Pakistani, Iraniërs e.a. moslim. Terwijl ook een toenemend aantal Nederlanders de Islam als geloofsovertuiging heeft. Voor hen valt in dit jaar, in de maand maart/april de Islamitische vastenmaand Ramadan van het jaar 1412 d.w.z. van ca 6 maart tot ca 4 april 1992.

De vasten beginnen met het formuleren van de intentie dat te gaan doen, de niyya, en daarna moet men zich onthouden van alles wat de vasten kan breken. Gedurende de maand Ramadan mogen de moslims van de eerste ochtendschemering tot na zonsondergang niets tot zich nemen. Eten en drinken is niet toegestaan, en ook het hebben van gemeenschap niet; er mogen geen genotsmiddelen worden gebruikt en medicijnen zijn ook niet toegestaan, tenzij het levensbedreigend is als je ze niet gebruikt.

Niemand die de puberteit heeft bereikt is vrijgesteld van vasten. Zieken in stervensgevaar en bejaarden b.v. behoeven niet (volledig) te vasten, doch kunnen dit aanvullen door het geven van aalmoezen. Zwangere en zogende vrouwen, zieken die niet in stervensgevaar zijn, reizenden en zij die zware arbeid moeten verrichten mogen de vasten breken, doch moeten dit later, al zij daartoe wel in staat zijn, die gemiste dagen inhalen.

De Ramadan valt niet altijd in dezelfde maand. Dat komt doordat het Islamitische jaar (maanjaar) 10 of 11 dagen korter is dan het o.a. in Nederland gebruikelijke zonnejaar. Op de Nederlandse kalender verschuift de Ramadan ieder jaar dus een stukje.

In dit jaar 1992 — voor de moslims is dit het jaar 1412 — valt de Ramadan vrijwel geheel in de maand maart en een paar dagen in april.

Maanstand

De juiste data hangen af van de maanstanden, zoals die in ons land worden waargenomen. In deze maand worden de dagen elke dag wat langer en duurt elke vastendag dus iets langer. Zo'n 30 dagen lang gelden de vastenvoorschriften. Tijdens de Ramadan worden er aan de moslims nog andere eisen gesteld. In deze periode moeten zij ook de overige verplichtingen van hun geloof zo nauwgezet mogelijk nakomen. Eenvoudig gezegd kent de moslim vijf verplichtingen, die de Vijf Zuilen worden genoemd. Behalve het vasten, zijn dat de geloofsbeelden, de bedevaart naar Mekka, de armenbelasting en het gebed. In en om Amsterdam zijn ongeveer 3 moskeeën en kleinere gebedsruimtes. In maart-april is het daar dan ook bijzonder druk. Iedere dag zijn er vijf verplichte gebeden, waarvan de eerste zo rond vijf uur 's ochtends plaats

vindt. Het laatste gebed is na zonsondergang, zodat de laatste moslim laat in de avond de moskee verlaat. De drukste tijden in en bij een moskee zijn de laatste 10 dagen van de vastenmaand, en vooral de nacht tussen de 26e en 27e vastendag. Dat is laylat al-qadr, de nacht van het besluit. De vrome moslims verblijven dan de gehele nacht in de moskee.

Gezelligheid

Als de zon is ondergegaan hervat men zijn gewone leefpatroon weer tot de volgende dageraad. In de gezinnen begint na zonsondergang de gezelligheid. Centraal staat daarbij de gemeenschappelijke maaltijd in het gezin. Voor de Amsterdammers die zelf geen moslim zijn, kan dat wel eens lastig zijn. Tegen het eind van de avond, na 22.00 uur als de meeste werkende Amsterdammers naar bed gaan, worden in moslimgezinnen de potten en pannen op het fornuis gezet en de tafel feestelijk gedekt voor de daarop volgende gezamenlijke maaltijd. De maaltijd valt dit jaar omstreeks 22.00 uur, aan het eind van de vastenmaand zelfs omstreeks 22.30 uur. Een heel enkele keer wordt daar soms een plaatje bij opgezet. Er heerst in de gezinnen dan een sfeer die het best te vergelijken valt met de stemming op sommige christelijke of joodse feestdagen.

Aan de bestuurders van de moskeeën en gebedsruimten is gevraagd of zij, eventueel in overleg met de stadsdeelraden er het hunne toe willen bijdragen om de overlast die zou kunnen ontstaan door het zeer drukke bezoek aan de moskee en de familiemaaltijd thuis, zoveel mogelijk te beperken. Aan de andere kant vragen de moslims om begrip voor de wijze waarop zij hun geloofsverplichtingen nakomen.

Als de vastenmaand is afgelopen wordt de vasten gebroken. Dat gebeurt met een feestelijke gebedsbijeenkomst in de moskee en thuis. Id-al-Fitr heet dat feest, dat begint met een speciale gebedsdienst in de moskee, of — als die te klein is — op elke andere plaats. Men dient ook een extra 'kerkelijke' belasting te betalen, de sadaqah Fitr. Mochten er desondanks situaties ontstaan waarbij overleg nodig is, dan kan het beste contact worden opgenomen met het stadsdeelkantoor.

Op 8 maart wordt er in het Polanen-theater een programma georganiseerd in het kader van Vrouwendag. Het programma is van 13.00 - 22.00 uur. Er worden films vertoond over vrouwen uit Marokko en Turkije, er is een Modeshow met Turkse en Marokkaanse kleding.

Om 18.00 uur treedt een Surinaamse Vrouwenband op. Ook zijn er een aantal schrijfsters uitgenodigd.

Invullen belasting formulier

Als u van de belastingdienst dit jaar een aangiftebiljet ontvangt en u kunt dat zelf niet goed invullen, dan kunt u voor hulp kiezen uit vier mogelijkheden. U krijgt hulp in het belastingkantoor. U kunt terecht in het hoofgebouw van de belastingdienst, Wihoutstraat 2-4 te Amsterdam.

Dit jaar kunt u alleen geholpen worden wanneer u van te voren een afspraak maakt. Hiervoor zijn twee telefoonnummers: 5931250 en 5931251. De invulperiode loopt van 2 maart tot 31 maart. Omdat u een afspraak kunt maken, is er dus geen wachtlijst. De tweede mogelijkheid is dat u hulp vraagt in Dienstencentrum Korte Prinsengracht 34. Hier zit op vier dinsdagen een ambtenaar van de belastingdienst. De data zijn: 3, 10, 17 en 24 maart. Ook voor deze hulp moet u een afspraak maken onder telefoonnummer 625 1942 op maandag en donderdag tussen 12.00 en 14.00 uur. Mensen boven de 65 jaar en mensen die slecht ter been zijn kunnen hun formulier door de sociaal raadslieden laten invullen. Hiervoor zijn twee maandagen gepland, in de kleine zaal van de Koperen Knoop. De data zijn: maandagmiddag 2 maart en maandagmiddag 16 maart van 14.00 - 16.00 uur.

Indien van deze gelegenheid gebruik wordt gemaakt dient u ook van te voren een afspraak te maken op een van de volgende telefoonnummers 6846061 of 6840230.

In beperkte mate is het mogelijk de aangifte te doen verzorgen bij de sociaal raadslieden op vrijdag 13 maart en 27 maart.

Uitsluitend op telefonische afspraak op tel. nr. 684 6061.

U kunt alleen geholpen worden als u meebrengt: Uw Jaaropgaven 1991: een verklaring van ontvangen inkomsten, zoals loon, pensioen, bijstand, uitkeringen AOW/AWW enz. Ook dient u eventueel een briefje met gegevens over andere inkomsten, zoals in 1991 genoten rente, alimentatie, bijverdiensten (b.v. ook inkomsten uit onderhuur) mee te brengen en de in 1991 ontvangen aanslagen Premieheffing Volksverzekeringen, ongeacht op welk jaar deze betrekking hebben. Daarnaast uw tegoed van giro en/of bankrekeningen van en/of uw echtgenoot per 31 december 1991; Financiële contracten (afbetalingsregelingen, huurkoopovereenkomsten, geldleningen) dit in verband met de eventuele aftrekbaarheid van de door u in 1991 betaalde rente; Een opgave van in 1991 door u gedane giften, waarvan bewijsstukken aanwezig zijn en aan wie u die giften gedaan heeft; Een opgave van eventueel buitengewone lasten zoals ziektekosten bril, gebit, diëet, ziektekosten premies e.d. Voor **diëetkosten**: een diëetlijst van arts of diëtiste, welk diëet wordt gevolgd; Aan familieleden of verwanten gestuurd geld (voor hun levensonderhoud). Hiervan moet u bewijzen kunnen tonen, omdat de belastingdienst het anders niet accepteert.

N. v.d. Zalm/W. Heinen
Sociaal Raadslieden

Stadsdeel Westerpark meet met twee maten



© foto: Dirk Blij

Het beleid van stadsdeel Westerpark staat geformuleerd in het 'Program Akkoord Westerpark'. Onder het kopje Milieu en Verkeer staat dat de stadsdeelraad een actief beleid gaat ontwikkelen, met als doel het autogebruik en het aantal auto's op straat terug te dringen. En dit doet de deelraad ook.

Op het trottoir van de Nassaukade tegenover het Frederik Hendrikplantsoen wordt een groenstrookje aangelegd om illegaal parkeren tegen te gaan. Dit is democratisch besloten. Ook de glasbakmethode is in zwang: de deelraad offert een aantal parkeerplaatsen op om een glasbak neer te zetten, de omliggende bewoners gaan protesteren. De bak moet dan verplaatst worden naar een plek elders, dus ergens anders worden weer een paar parkeerplaatsen opgeofferd om de glasbak neer te zetten, de bewoners gaan protesteren, de bak moet verplaatst worden.....

Dit beleid, met als doel het autogebruik en het aantal auto's op straat terug te dringen, geldt echter alleen voor de bewoners van het stadsdeel. In de

uitgave van stadsdeel Westerpark 'Kijk op Westerpark', nr. 1, januari 1992 staat op de laatste pagina een artikel met de toepasselijke naam 'Paspoort of rijbewijs: niet omrijden, naar het Stadsdeelkantoor'. In het artikel staat dat er op het stadsdeelkantoor ook burgerlijke stand-zaken geregeld kunnen worden. 'Dat heeft vaak voordelen, bijvoorbeeld bij trouwen in Westerpark. Bij aankomst blijkt dat parkeren bij het Stadsdeelkantoor Westerpark veel eenvoudiger is dan op veel andere plaatsen in Amsterdam'. Is het een eerlijk beleid, dat er in de woongebieden in het stadsdeel een autowerend beleid is, terwijl er bij het stadsdeelkantoor ruim baan is voor auto's van ambtenaren en voor trouwerijen?

Paul Christenhuys

Nieuws over Werf-Wooncentrum Ouderen

De bouw van de Werf, aan de van Reigersbergenstraat, verloopt voorspoedig ondanks enkele tegenslagen zoals laatst de brand in de direktieket. In december konden we vieren dat het hoogste punt van de bouw bereikt was. Nu ziet het er naar uit dat midden april de bouw wordt opgeleverd. Wij trekken dan een maand uit voor de afwerking en inrichting. Als alles volgens onze beoordeling loopt zullen we in de tweede helft van mei verhuizen van Slotermeer naar de Hugo de Grootbuurt. Dit zal voor bewoners en personeel van ons huis een grote ingrijpende operatie worden.

Er zijn inmiddels al enkele bewonersvergaderingen geweest om informatie over de bouw en de verhuizing te geven. Ook is een aantal bewoners bijeengekomen om gezamenlijk hun belangen in deze verhuizing op een rij te zetten en te zorgen dat er rekening mee wordt gehouden. Dat is een goeie ontwikkeling; bewoners die opkomen voor hun zaak.

Om de laatste maanden van de bouw en de inrichting van de Werf, en om de verhuizing te coördineren hebben we tijdelijk een functionaris, dhr. Thoolen, aangesteld.

Wij kunnen ons indenken, dat er bewoners in de Staatslieden- en Hugo de Grootbuurt zijn die wel in de Werf willen wonen. Wij moeten U echter meedelen dat daar voorlopig weinig kans op is. De reden daarvan is dat de bewoners van Slotermeer mee verhuizen, tenzij dat voor iemand niet (meer) te doen valt. Verder staan er al mensen op de wachtlijst en schatten wij dat de wachttijd zeker op een jaar. Wel maken wij een volgorde van urgentie, waarbij de bewoners van de Staatslieden- en Hugo de Grootbuurt hoog genoteerd zijn. U kunt slechts in aanmerking komen voor een van de 78 appartementen na indicatiestelling voor de CAO (commissie advisering opname bevestigdoorden). Voor in-

formatie hierover kunt U contact opnemen met de Wijkpost voor Ouderen in de van Boetelaerstraat 49, tel 684 4352.

Als U andere vragen heeft over de Werf, dan kunt u ook contact opnemen met Slotermeer-de Werf, tel. 613 6000 en vragen naar Floris Thoolen of Ruud van Dijk

Ruud van Dijk

Pelgrims

Van onze redactie — Afgelopen week arriveerde na een barre voettocht uit Turijn drie Italiaanse pelgrims in onze buurt. Doel van hun tocht was de plek waar de Heilige Maagd vijf jaar geleden voor het eerst zou zijn verschenen: tussen kantoorboekhandel Vlug & Zeker en café Tramlijn Begeerte op het Van Limburg Stirumplein.

Een beetje stank van onszelf, veel van het abattoir en de rest van Maggi

In 1990 heeft er een onderzoek plaats gevonden naar de stankoverlast van drie bedrijven in de Staatsliedenbuurt te weten het abattoir aan de van Slingelandtstraat, Nestlé (Maggi) en Numan Blikemba aan de Haarlemmerweg. Regelmatig wordt de Staatsliedenbuurt, maar ook ver daar buiten getroffen door stankgolven van met name het abattoir en Nestlé.

Het onderzoek is uitgevoerd door een onafhankelijk bureau, Bureau Blauw. De conclusies van dit onderzoek logen er niet om: de stankuitstoot van het abattoir en Nestlé voldoen niet aan de gestelde voorwaarden voor de bestaande woonomgeving. Willen wel voldoen aan de gestelde voorwaarden dan moet de stankuitstoot van het abattoir met 80% afnemen en de stankuitstoot van Nestlé met 83%. Voor de overwinteringsplaats voor woonwagens van kermisexploitanten, gelegen aan de Vredenhofweg tussen het abattoir en Nestlé moet de stank van het abattoir met 95% en voor Nestlé met 86% verminderen. Wil men woningen gaan bouwen op het terrein van de waterleidingen dan moet de stankuitstoot bij Nestlé met maar liefst 95% afnemen en bij Numan Blikemba met 65% (indien het bedrijf in volle werking is).

Deze conclusies werden door bedrijven en stadsdeelraad overgenomen.

Vervolgonderzoek

De stadsdeelraad kon niets anders doen dan dan het Bureau Blauw een vervolgopdracht geven: welke maatregelen moeten getroffen worden om de stankuitstoot tot een acceptabele hoeveelheid te beperken?

Eind vorig jaar was het Bureau klaar met het onderzoek en lagen er definitieve saneringsvoorstellen voor de drie bedrijven op tafel. Volgens deze voorstellen is het mogelijk de stankuitstoot tot een acceptabel niveau terug te brengen. In het kader van dit artikel gaat het iets te ver al die maatregelen te noemen. Globaal kun je stellen dat alle vuile luchtstromen via een weg de bedrijven moet verlaten. Deze ene weg moet dan aangesloten worden op een gesloten biofiltersysteem of een verbrandingssysteem.

Verbrandingssystemen zijn het beste om stank tegen te gaan, maar hebben ook nadelen: zij gebruiken veel energie en veroorzaken extra luchtverontreiniging.

Filah

Elke maandag, woensdag en donderdag eet een uiterst gevarieerd en kleurrijk gezelschap met elkaar in de Van der Hoopstraat 43.

Buurtbewoners uit allerlei hoeken en gaten. Dappere vrijwilligers draaien een maaltijd in elkaar. Dit gebeurt allemaal in het piepkleine keukentje, waar doorheen zich voortdurend mensen wringen op weg naar de w.c.

Grote hoeveelheden koffie worden gezet met hulp van een antieke machine, die een nogal aanzienlijke opstarttijd heeft. Maar als 'ie eenmaal op gang is gekomen, is hij gelukkig niet meer te stuiten. Nu het koud is, blijkt de kachel net zo belangrijk als de koffie, het eten en het gezelschap.

Soms brengt iemand opeens zeven flesjes saus mee, soms zijn er bloemen van een filosofische eter voor zijn favoriete kok. Er worden wel eens schilderwerkstukken gemaakt ter opfleuring van de ruimte. Soms zit iemand alleen maar bibberend bij de kachel koffie te drinken, en wil haast niet meer weg.

Het afwassen gebeurt bij toerbeurt, na vasthoudende werving hiervoor door de dienstdoende vrijwilliger, die ook moet afsluiten, en het geld op moet halen. De kosten zijn f 3,- op maandag en donderdag (maaltijd met toetje) en f 1,50 op woensdag (soep en brood) — inclusief koffie en thee.

De gesprekken zijn poëtisch, flitsend en vooral vermoeiend. Er wordt ook

Biofiltersystemen zijn onderhoudsgevoeliger. Bij installatie van dergelijke systemen dienen de bedrijven verplicht te worden mensen aan te stellen die voldoende kennis hebben van die systemen.

Boetes Stadsdeelraad

Ook de controlerende instantie, de Milieudienst, moet kennis opdoen en bij het falen van zo'n systeem adequaat gaan optreden.

De stadsdeelraad is nu in onderhandeling met de bedrijven over welke maatregelen er getroffen moeten worden en op welke termijn.

Wij zijn van mening dat op zeer korte termijn de strengste maatregelen getroffen moeten worden. Het abattoir en Nestlé zijn in overtreding, zij voldoen niet aan de gestelde voorwaarden in de hinderwetvergunningen.

Overtredingen moeten bestraft worden. De stadsdeelraad heeft de mogelijkheid om het abattoir boetes op te leggen bij overtredingen. Zij heeft de boetes ook verhoogd. Echter geïnd wordt er niet. Alle overtredingen zijn geen incidenten, maar structureel, aangetoond door klachten van bewoners, en onderzoeken van Bureau Tebodin, Bureau Blauw, politie en milieudienst.

Wij hebben lang genoeg in de stank gezeten.

Om onze eisen kracht bij te zetten is het van belang te blijven klagen bij stankoverlast, ook al is de klachtenbehandeling van de milieudienst verre van ideaal. We bereiken alleen wat als u de betreffende instanties de oren van het hoofd belt. De milieuklachtentelefoon van de gemeente: tel. 6207976; De milieuklachtentelefoon van de provincie: tel. 023-310200; het klachtennummer van de politie is 222222. Maar het meeste succes heeft natuurlijk de directe benadering. Bel dus naar de Stadsdeelraad Westerpark, en in het bijzonder naar dagelijks bestuurslid afdeling Milieu, Hoken Hansen tel. 5810346.

Werkgroep tegen de stankoverlast

Boeken uit de buurt

Gerard Reve werd hier geboren, Arthur Rimbaud verbleef er, kortom, onze buurt is een schrijversbuurt met tal van nationaal bekende publicisten. Ook deze maand bespreekt mej. Hilde Repelaer van Driel een nieuwe publikatie van een in onze buurt wonende schrijver.

Amsterdams Kunstbeleid een wanprestatie

D. Desjardijn/De afbraak van de kontraprestatie in Amsterdam Uitgeverij Stachelswine Amsterdam, ISBN 90-70604-10-8, f 25,-

Op 1 januari 1984 werd de Kontraprestatie (B.K.R.) afgeschaft. Een bezuinigingsmaatregel die voor de Amsterdamse kunstenaars vergaande gevolgen had. Hoe Gemeente en kunstenaars op deze maatregel reageerden kon door Dave Desjardijn minitius worden beschreven, doordat de auteur inzage heeft gehad in de notulen van het periodiek overleg tussen de toenmalige Wethouder Kunstzaken Luimstra en het bestuur van de Amsterdamse Kunstraad (Polak, Premisela o.a.). Men krijgt een onthutsend kijkje achter de schermen van het Amsterdams Kunstbeleid.

Interessant is tevens dat de publicaties van de Aktiegroep Amsterdamse Bijstands Kunstenaars (A.A.B.K.) als bijlage zijn toegevoegd. De A.A.B.K. maakte een goed gebruik van de Wet Openbaarheid van Bestuur en publiceerde over de jaren 1985-1987 alle koop/verkoop overeenkomsten tussen Gemeente en kunstenaars. Ook

wordt de werking van de opdrachtenregelingen uit de doeken gedaan. Via een dergelijke regeling is b.v. het kunstwerk op de rosse woontoren aan de Wittenstraat tot stand gekomen. Bij de verschijning van het boek zei de kunsthistoricus Ad van der Blom tegen de auteur: "Ze zullen het je niet in dank afnemen, maar dit boek is een uiterst noodzakelijk stuk geschiedschrijving...!"

Doordat schrijver en uitgever in één persoon zijn verenigd, kunnen de lezers van de 'Staatskrant' gebruik maken van een speciale aanbieding. Wanneer u f 25,- overmaakt op postgiro: 2562708 t.n.v. Stachelswine Publishers, Postbus 14635 - 1001 LC - Amsterdam, ontvangt u naast het boven besproken boek tevens: "Voer voor Miljoenen", handelend over de Newman affaire van de jaren '70. De door Wim Beeren georganiseerde tentoonstelling: "Sonsbeek buiten de Perken", die al even zeer de mist inging als de restauratie van de Newman. Beide boeken bevatten uitgebreide namenregisters en zijn dus uitstekend als naslagwerk te gebruiken.

Hilde Repelaer van Driel

Servicekosten: Onderhoud woning voor rekening verhuurder

© foto: Dirk Blij



De meeste huurders van nieuwe of gerenoveerde woningen in de Staatslieden- en Hugo de Grootbuurt moeten een gedeelte betalen van de onderhoudskosten van technische installaties in hun woning of complex. U moet dan denken aan de onderhoudskosten voor bijvoorbeeld de lift, de centrale verwarming, hydroforen en hallofoons. De huurovereenkomst is vastgelegd dat de huurder een deel van de onderkosten voor deze installaties moet betalen. Dit is niet juist.

In de wet is bepaald dat het onderhoud van de woning voor rekening van de verhuurder komt. Daar zijn een paar uitzonderingen voor. De verhuurder hoeft niet de schade te herstellen die de huurder zelf heeft aangericht. De verhuurder hoeft ook niet het — zoals de wet het noemt — dagelijks onderhoud uit te voeren. Dat dagelijks onderhoud moet de huurder zelf doen volgens de wet.

Bij dagelijks onderhoud moet u bijvoorbeeld denken aan aan schilderwerk binnenshuis, reparatie van hangen sluitwerk, verhelpen van verstoppingen in de afvoer. Een aantal verhuurders ziet een deel van de onderhoudskosten van technische installaties als dagelijks onderhoud dat voor rekening van de huurder komt. Het gaat om het regelmatig controleren en

schoonmaken van deze technische installaties.

Een aantal huurders meenden dat ze deze kosten niet hoefden te betalen, maar dat die voor rekening van de verhuurder komen. Ze hebben de zaak voorgelegd aan de Huurcommissie en toen dat niet hielp aan de Kantonrechter. De Kantonrechter gaf de huurders gelijk.

De Kantonrechter meende dat van de gemiddelde huurder niet verwacht mag worden dat hij de kennis en gereedschappen heeft om het dagelijks onderhoud aan technische installaties te verrichten. Het is veel te specialistisch werk. De huurder kan vaak niet bij de technische installatie om het onderhoud te verrichten. Als de huurder er wel bij zou kunnen, heeft de verhuurder in de huurovereen-

komst vastgelegd dat de huurder met zijn handen van de technische installaties af moet blijven. Het onderhoud wordt uitgevoerd door de verhuurder op kosten van de huurder.

Aanvechten

Wanneer u deze kosten wilt aanvechten, moeten de volgende stappen ondernomen worden: Elk jaar moet de verhuurder een afrekening van de servicekosten aan u geven. Daarin zijn de onderhoudskosten voor technische installaties opgenomen. Na ontvangst van de afrekening dient u de verhuurder te schrijven en te vragen om de onderhoudskosten voor technische installaties alsnog voor zijn rekening te nemen. Wanneer de verhuurder dat niet wil of niet reageert, moet u een verzoekschrift indienen bij de Huurcommissie. Het formulier daarvoor kunt u krijgen bij de Huurcommissie, Droogbak 1-a of bij het huursprekcentrum. Deze procedure kost f 25,-. Als de Huurcommissie u gelijk geeft, moet de verhuurder u terugbetalen. Krijgt u niet of gedeeltelijk gelijk (je weet het nooit zeker bij de Huurcommissie) dan moet u naar de Kantonrechter. Gezien eerdere uitspraken zal de Amsterdamse Kantonrechter u wel gelijk geven.

Geeft uw verhuurder nooit een afrekening voor de servicekosten (zoals b.v. in onze buurten de Woningstichting Patrimonium), dan dient u een brief aan de verhuurder te sturen met het verzoek binnen 1 of 2 maanden een afrekening van de servicekosten te geven. Krijgt u die niet of reageert de verhuurder niet, dan kunt u daarna de Huurcommissie inschakelen.

Wilt u meer informatie, kom dan naar het huursprekcentrum van het wijkcentrum aan de Van Hallstraat 81. Het huursprekcentrum wordt elke maandag gehouden van 19.00 tot 20.00 uur en op dinsdag van 10.00 tot 11.30 uur.

Kindermarkt

Voor de 27 keer beginnen we weer aan een kinderspulletjesmarkt. Voor veel mensen uit onze buurt met kinderen in de leeftijd van 0-16 jaar het moment om te kijken wat gekocht en verkocht kan worden. U kunt o.a. kinderkleden, speelgoed, babyartikelen, fletsstoeitjes komen kopen tijdens de 'Kindermarkt', die wordt gehouden op maandag 23 maart a.s. tussen 9.30 en 11.30 uur. Plaats van handeling: buurthuis 't Trefpunt, 3e Hugo de Grootstraat 5.

Als u ook iets wilt verkopen, voer dan zorgvuldig de onderstaande spelregels uit, dat bespaart ons erg veel tijd.

Alleen schone, mooie en hele kinderspullen (0-16 jaar). Geen volwassen of vormeloze kleding en geen wintergoed. Gezien de enorme hoeveelheid, zullen we erg kritisch zijn. Op ieder artikel 1 prijskaartje met uw naam, de prijs, en eventueel de maat Stevig bevestigen, maar zodanig, dat het er bij de kassa nog leesbaar af te halen is.

U dient alles netjes in een doos (daarop uw naam, adres, postcode, telefoonnummer, bank- of gironummer en of uw niet verkochte spullen naar de Stichting 'Mensen in Nood' mogen indien niemand belangstelling heeft. Dit inleveren dient op vrijdag 20 maart tussen 9.00 en 10.30 uur te geschieden. Uw niet verkochte spullen kunt u alleen op maandagmiddag 23 maart weer ophalen tussen 14.00 en 15.00 uur. Wat dan niet opgehaald is, wordt daarna meteen weggebracht. Van het door u verdiende bedrag houden wij 5% in voor de organisatie. Voor eventueel zoekgeraakte spullen zijn wij niet verantwoordelijk.

Trudie Verweij en Ineke Hupkes

Nieuw veld

café conan

coffeeshop/café

~~CONAN~~

Hele week open: 10-24.00 uur

Vrij/Za/Zo: 10-01.00 uur

VAN BOETZELAERSTRAAT 31

ADVERTEER OOK IN DE STAATSKRANT, TEL 6.821.133.

Magazijn Sportief

**30 april 1992
KONINGINNEDAG**

Als vanouds grote markt met echte marktkraam en een heuse

PLAY-BACK SHOW

Geef je bijtijds op bij

Magazijn Sportief

2e Nassaustraart 34 tel. 684 48 20

**RAZENDSNEL EN
TOCH TOPKWALITEIT**



Kodalux Snelprint:
vandaag brengen
morgen terug
ook dubbelprint
Foto Spiekerman
2e Nassaustraart 38

*Kodalux foto's...
Uw mooiste
herinneringen.*

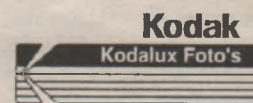
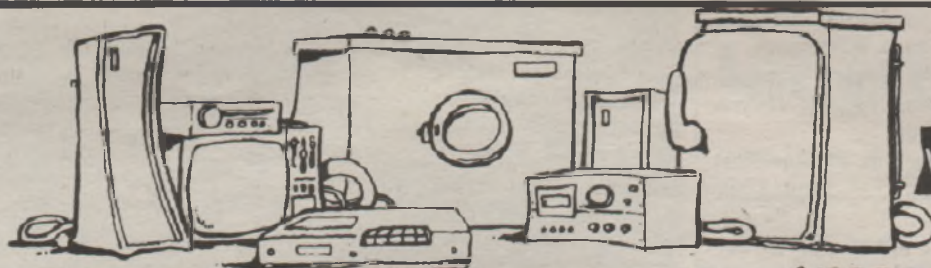


FOTO SPIEKERMAN

2e Nassaustraart 38, tel. 686 01 37

ZWOLSMAN^{bv}

SERVICE EN VERTROUWEN
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND



CLERCQSTRAAT 64-68

020 - 6128647
SARPHATIPARK 44- 6629986

HIFI STEREO - KLEUREN TV

VIDEORECORDERS - WASAUTOMATEN

-KOELKASTEN ENZ...

AVONDMARKT

GOEDKOPER DAN U DENKT

Elke avond open, De Wittenkade 90-96 tel. 686 49 19

STAATSLIEDENBUURT VREETZAME BUURT

HOORAPPARATEN A. DE JONG

ZIEKENFONDS
LEVERANCIER

Frederik Hendrikstraat 26
Amsterdam telefoon 684 41 02

Uw toonaangevende dranken-speciaalzaak in de Staatsliedenbuurt



ARNOUD KLAP

Deskundig advies
gratis thuisbezorgen
regelingen voor feestjes

DE WIJNRANK

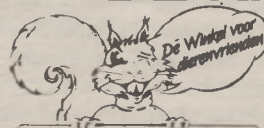
Al 12½ jaar een begrip

Amsterdamse Staatslieden jenever
Jonge dubbele, graan gestookt
Nu nog de oude prijs

f 19,95

Fannius Scholtenstraat 56-58 tel. 686 27 07 (hoek Bentinkstraat)

DIERENSPECIAALZAAK VAN LIMBURG
STIRUMSTRAAT 48
TEL. 686 08 13



DIERENGILDE
DE KANARIE

Alles voor de vogelkweek

zie onze etalage
Donderdag koopavond



Nieuws uit Stadsdeel Westerpark

ADVERTENTIE



BESTRIJDING HONDENOVERLAST



© foto: Hanneke Windhausen

Het stadsdeel wil de overlast die honden veroorzaken in het Westerpark intensiveren gaan bestrijden. Daarvoor is een plan gemaakt. Dinsdag 18 februari is er een hoorzitting voor buurtbewoners gehouden over de inhoud van dit plan.

Waarom een speciaal plan?

Het probleem van hondenoverlast beperkt zich volgens het stadsdeel niet alleen tot hondenuitwerping. Honden veroorzaken meer overlast. Loslopende en slecht afgerichte honden kunnen irritatie veroorzaken bij andere gebruikers van het park. En vals en agressieve honden kunnen ronduit bedreigend zijn.

De verantwoordelijkheid voor hondenoverlast ligt in de eerste plaats bij de hondenbezitter. Immers, honden laten zich uitstekend africhten. Voor een deel is hondenoverlast terug te voeren op een gebrek aan kennis bij de hondenbezitter waardoor een hond niet goed is afgericht. Voor een ander deel is het een mentaliteitskwestie.

De aanpak van de overlast zal zich dan ook moeten richten het aanbieden van gedragsstrainingen voor honden en op verandering van de mentaliteit van de hondenbezitter.

Aan de andere kant wil het stadsdeel mogelijkheden bieden aan hondenbezitters om hun hond uit te laten, zodat men geen overlast hoeft te veroorzaken met zijn of haar hond.

Langs het spoor in het Westerpark is een gedoogzone gemaakt voor loslopende en poepende honden. In het nieuwe plan worden nog meer maatregelen voorgesteld om hondenoverlast te verminderen.

Wat is de inhoud van het plan?

In het plan worden o.a. de volgende maatregelen voorgesteld:

- het park ontoegankelijk maken voor honden door middel van wildroosters en hekken

- een experiment met een hondentoeil en een speciale uitlaatstrook
- een verbod voor honden in een deel van het Westerpark (fase A) en het gedogen van honden in andere delen van het park (fase B en E)
- gedragstraining voor honden
- toezicht van stadswachten in een deel van het park waar een verbod voor honden komt.

Door deze maatregelen maakt het stadsdeel een duidelijke scheiding in delen van het park waar honden wel en niet mogen komen.

Meer informatie?

Wilt u meer weten over het plan, dan kunt u contact opnemen met de afdeling Voorlichting in het stadsdeeltokantoor, tel 58 10 300. U kunt het plan daar ook komen inzien.

MELDPUNT VOOR KLACHTEN DRUGSOVERLAST

In de Staatsliedenbuurt hebben nogal wat bewoners last van dealers en drugsgebruikers. De 'werkgroep Drugsoverlast' probeert daar iets aan te doen.

Sinds kort bestaat er een speciaal meldpunt in de buurt waar u terecht kunt met klachten rond drugsoverlast. Want alleen met meldingen van klachten kan er actie worden ondernomen om de overlast bij u in de buurt te verminderen.

Wat kunt u doen bij klachten?

Als u een klacht heeft, kunt u dit melden bij:

het Meldpunt Drugsoverlast

Van Hallstraat 200

1051 HL Amsterdam

tel. 682 57 86

Alle meldingen zullen vertrouwelijk en discreet worden behandeld.

Wanneer u uw klachten persoonlijk wil bespreken kan dat ook. Iedere werkdag houdt men op het meldpunt spreekuur van 9.30 tot 12.00 uur. Meld uw klachten vooral ook aan de politie, de huiseigenaar, de woningbouwvereniging of het wijkbedrijf.

Westergasfabriek

Stadsdeelnieuws
Stadsdeelnieuws

PRIJSVRAAG WESTERGASFABRIEK

De oude Westergasfabriek aan de Haarlemmerweg krijgt een nieuwe bestemming. Een aantal weken geleden heeft het bestuur van stadsdeel Westerpark een prijsvraag uitgeschreven. Iedereen die een goed idee heeft voor een nieuwe bestemming van het prachtige gebouw kan nog tot 28 februari a.s. zijn idee indienen bij stadsdeel Westerpark.

Het beoordelen van de ideeën

Een jury die bestaat uit raadsleden van het stadsdeel Westerpark gaat uitmaken wat de meest originele en inspirerende ideeën zijn die bij de prijsvraag zijn ingediend. De prijswinnaars zullen in de loop van dit voorjaar bekend worden gemaakt. Het is niet zo dat het idee dat een prijs wint, ook wordt uitgevoerd, daarvoor gelden weer andere criteria.

Een werkgroep van buurtbewoners,



ambtenaren en een architect gaan alle ideeën de komende maand beoordelen. Uit de meest bruikbare ideeën (of combinaties daarvan) kiest de stadsdeelraad twee of drie plannen die worden uitgewerkt door architecten. Bij de uitwerking wordt vooral aandacht besteed aan de bouwkundige conse-

De kijkdag in de Westergasfabriek op zaterdag 11 januari j.l. trok veel bezoekers.

quenties en de financiële haalbaarheid van de ideeën. Verwacht wordt dat de deelraad in 1993 een definitieve keuze maakt voor een plan. In 1994 moet de verbouw van start gaan.

NIET MEER REIZEN MET VERLOPEN PASPOORT

Per 1 januari van dit jaar is de nieuwe paspoortwet van kracht. Een van de belangrijkste veranderingen is dat het niet meer mogelijk is om na 1 april 1992 met een verlopen paspoort te reizen.

Moet u uw paspoort vernieuwen?

Voorkom wachttijden en doe het tijdig.

Meer informatie?

afdeling Burgerzaken
Haarlemmerweg 8-10
tel. 58 10 316

geopend: iedere werkdag van 8.30 tot 15.00 uur

VOORLOPIG GEEN SUBSIDIE MEER VOOR PARTICULIERE WONINGVERBETERING

Tot voor kort konden particuliere eigenaren een bepaalde subsidie krijgen voor het opknappen van panden, wanneer hun pand door Bouw- en Toezicht was aangeschreven met subsidiemogelijkheid. Per 26 november 1991 heeft het Dagelijks Bestuur van stadsdeel Westerpark echter een **indienststop** afgekondigd. Dat betekent dat de subsidie voorlopig niet meer kan worden aangevraagd.

Waarom een voorlopige indienststop?

- Het subsidiebudget voor 1991 is volledig benut en alle subsidiebeschikkingen zijn afgegeven.
- Het subsidiebudget voor 1992 is nog niet bekend.
- Ook is de de subsidieregeling per 1-1-1992 gewijzigd. De gemeente zal daarom een nieuwe subsidieverordening moeten vaststellen. Dit is nog niet gebeurd.

Als de nieuwe subsidieverordening bekend is, wordt de indienststop opgeheven en is het indienen van subsidieaanvragen weer mogelijk. Zodra dit bekend is zal hierover in deze advertentie over worden bericht.

Stadsdeelnieuws

VERGADERINGEN COMMISSIES MAART 1992

Economie en Werk	wo 11 mrt
Wonen	wo 18 mrt
Welzijn en Onderwijs	di 24 mrt
Financiën	wo 25 mrt

De commissievergaderingen beginnen telkens om 20.00 uur en worden gehouden in het stadsdeeltokantoor

Westerpark, Haarlemmerweg 8-10. Van 20.00 tot 20.30 uur is het voor bewoners mogelijk om de Commissie toe te spreken over onderwerpen die niet op de agenda staan.

De stukken van de vergaderingen liggen ter inzage in het stadsdeeltokantoor bij de afdeling Voorlichting, tel. 58 10 300.

OPROEP HERDENKING



Dinsdag 25 februari a.s. om 17.00 uur vindt de jaarlijkse herdenking plaats van de Februari-staking bij de Dokwerker op het Jonas Daniël Meijerplein.

De Februari-staking van 1941 is de geschiedenis ingegaan als een van de belangrijkste verzetsdaden tegen facisme en onderdrukking.

De jaarlijkse herdenkingen zijn sterk verbonden aan actuele ontwikkelin-

gen. Zeer vele mensen zijn verontrust, bezorgd en verontwaardigd over de uitwassen van discriminatie en rassenswaan, zoals die in tal van landen zichtbaar zijn.

Er is alle reden om alert te zijn. Om stelling te nemen tegen anti-semitisme en vreemdelingenhaat.

Het bestuur van stadsdeel Westerpark roept daarom iedereen op deel te nemen aan de herdenking bij de Dokwerker.

VOORSTEL OM AANTAL BEZOEKERS HVO UIT TE BREIDEN

Sinds vorig jaar is er een dienstencentrum geopend voor dak- en thuislozen in de Gillis Van Ledenberchstraat. Een begeleidingscommissie, van o.a. ambtenaren, politie en buurtbewoners, houdt in de gaten of het centrum geen overlast veroorzaakt.

Donderdag 20 februari vergadert de commissie opnieuw. Dan praat men o.a. over het voorstel het aantal bezoekers uit te breiden tot een maximum 100 per dag. HVO wil over een langere periode mikken op gemiddeld 90 mensen per dag.

Voor meer informatie over de agenda en over de stukken van de vergadering kunt u contact opnemen met de afdeling Voorlichting, tel. 58 10 300.

Uit in Onze Buurten

Filmhuis Cavia
Van Hallstraat 52 1

wo 26 feb 21.00 uur

La Caza. Regie: Carlos Saura. Filmisch psychodrama over drie mannen van middelbare leeftijd, oude vrienden die elkaar jaren geleden uit het oog zijn verloren en nu samen op jacht gaan. Op de achtergrond referenties aan de Spaanse Burgeroorlog.

Herdenking Februaristaking 1941
J.M.Meyerplein

di 25 feb 17.00 uur

Defilé langs standbeeld van de Dokwerker.

Bibliotheek
2e Nassaustraat

wo 4 mrt 20.30 uur

Marion Bloem bijt spits af van de boekenweek. Ze leest voor uit eigen werk en staat open voordragen. De boekenweek staat dit jaar in het teken van Indisch-Nederlandse literatuur.

Het Veeentheater
Van Diemenstraat 410. Telefoon 6260112

vr 28 feb t/m zo 1 mrt 21.00 uur

De Grens (reprise). 1: De grens: Duet door Karien Janssens en Danielle Dietz met als thema gevangenschap. 2 Br.O.Nr: Vijf vrouwen wachten op 'Blind date'. 3: Tussenverlangen, over de opleving van de jaren '60 in de jaren '90.

woe 11 t/m zo 15 mrt 21.00 uur

Maar niet zo, een laboratoriumvoorstelling waarin twee vrouwen op zoek zijn naar magie.

wo 18 mrt t/m zo 22 mrt 21.00 uur

En zij verliet Lethargica, voorstelling gebaseerd op 'Awakenings' van Harold Sacks en 'Een soort Alaska' van Pinter, over slaapziekte.

Polanentheater
Polanenstraat 174. Telefoon 6821311

vr 21 en za 22 feb 20.30 uur zaal

El Amal met Het Spel van Liefde en Dood, van Tawfiq El Hakim. In een eenzame hotelkamer ontmoeten een beroemd historicus en nachtclubdancers elkaar. Het stuk begint als een thriller.

wo 26 t/m 29, vr 28 feb prem. 20.30 uur zaal

Theatergroep Duizel met Kasimir en Karoline van Ödön von Horvath. Stormachtige verwickelingen in de relatie tussen K & K. Leeftijd: vanaf 13 jaar.

zo 23 feb 15.00 uur zaal

Peter Zegveld met Trappelzak. Een bonk van een man laat passief het leven aan zich voorbijgaan. Leeftijd: vanaf 6 jaar.

zo 1 t/m 7 mrt

Jeugddansdagen Polanentheater 1992

zo 1 mrt 16.30 uur spiegelzaal

Openbare lezing: Dans als communicatie (ook voor jeugd). Communicatie en analysemodel door Luuk Utrecht.

15.00 uur

Introdans Educatief met De Kleine Prins. Een theatrale dansvoorstelling over liefde, vriendschap en verantwoordelijkheid, gebaseerd op het boek van Saint Exupéry. Leeftijd: 7 t/m 11 jaar.

ma 2 mrt 13.00 uur Spiegelzaal

Openbare lezing: De dans bestaat niet. Voorstellingsanalyse door jeugdtheatermaker Roel Twijnstra.

15.00 uur

Workshop hiphop, door Nita Liem. Voor alle hiphoppers, dance lovers en videoclipmakers. Leeftijd: 10 t/m 14 jaar. 60 minuten.

di 3 mrt 13.00 uur Spiegelzaal

Workshop: De Bende van Zes, door Corinne Sierink. Voorafgaand aan de voorstelling kunnen de deelnemers experimenteren met moderne dans en Afrikaanse ritmes.

Om 14.00 uur presentatie voor publiek. Leeftijd: 8 t/m 12 jaar.

15.00 uur

Jeugddansproductie Feri de Geus met De bende zes. Zes figuren uit een dagboek vertellen met muziek en dans over de dagelijkse gebeurtenissen in Afrika. Mengvorm van moderne dans en Afrikaanse ritmes. Leeftijd: vanaf 6 jaar.

wo 4 mrt 15.00 uur zaal

Stichting Company met Schik met Schrik. Een vogelverschrikker wordt verrast door de komst van een vreemde vogel. Verrassend bewegingsspel. Leeftijd: 4 t/m 8 jaar.

16.00 uur

Workshop: Schik met Schrik, door Mariëlle van Kilsdonk. Workshop voor kleuters gebaseerd op choreografieën en muziek uit de voorstelling.

do 5 mrt 15.00 uur zaal

Dans Compagnie Limburg met Koningskinderen. Een schijnbaar onafscheidelijk tweetal stort zich in het ene na het andere avontuur. Choreografie: Wies Merkx. Leeftijd: vanaf 7 jaar.

Referendum in Amsterdam en de gevolgen in onze buurt

Op woensdag 25 maart a.s. houdt de gemeente Amsterdam een test met een 'volksraadpleging', het zogenaamde referendum. Als onderwerp is gekozen voor: beperking van het autoverkeer in de binnenstad. Heel even zal het autoverkeer dus in het middelpunt van de belangstelling staan. We zullen, bij wijze van aanzet, ingaan op de betekenis en mogelijke gevolgen van dit referendum voor onze buurt.

De Amsterdamse bevolking zal de keuzemogelijkheid voorgelegd krijgen uit twee beleidsrichtingen. Deze zijn:
a. Auto's krijgen in de binnenstad ongeveer evenveel ruimte als nu in het programmakkoord is vastgelegd, en...
b. Auto's krijgen in de binnenstad veel minder ruimte dan in het programmakkoord is vastgelegd.

Heel kort gezegd komt het erop neer dat in de eerste variant gekozen wordt voor bijna evenveel ruimte voor de auto als nu, terwijl bij de tweede gekozen wordt voor vermindering van autoverkeer in de binnenstad met ongeveer de helft.

Een nauwkeuriger uitwerking van deze vage keuzes staan in het gemeenteblad van zestien december vermeld, maar terzijntijd zult u daar vast wel over geïnformeerd worden (desnoods kunt u een kopie afhalen bij het wijkcentrum). In de maand na het referendum zal de gemeente besluiten of ze de uitslag zal overnemen in haar beleid. De maatregelen die zullen voortvloeien uit de keuze zullen pas na 1994 genomen worden.

Grootste campagne

Intussen maken de belangengroepen zich alvast op voor een echte 'stemmenstrijd'. De verschillende (stedelijke) milieu- en verkeersgroepen zoals milieudefensie, de fietsersbond ENFB, Stop De Kindermoord en actiegroep 'Tweede Coen Niet Doen', hebben zich verenigd in: het Platform Binnenstad Autovrij (PBA), en gaan een grote campagne voeren om de bevolking te mobiliseren om op de tweede variant (b) te gaan stemmen (deze is in de volksmond de 'autoluwe variant' gaan heten.) De Kamer van Koophandel en de Vereniging Amsterdam City daarentegen, hebben het hele referendum, middels een kort geding, juist proberen tegen te houden. Zij zijn overigens in het ongelijk gesteld. Hoe dan ook, u zult nog wel het een en ander over het referendum te horen krijgen, de komende tijd.

Een heikel thema bij de discussies over het referendum vormen de mogelijke gevolgen voor de omringende stadsdelen, met name wanneer voor de tweede variant wordt gekozen. Dat betreft dus ook onze buurt. De gemeente zegt daarover in haar referendum voorstel niet meer dan 'dat de Stadsdeelraden extra maatregelen zullen moeten nemen om de gevolgen op te vangen'. Het PBA, maar ook de stadsdeelraad menen dat de gevolgen wel mee zullen vallen, c.q. wel op te vangen zullen zijn.

Stadsdeel zegt toe

De buurtgroep Miljeuk heeft overigens in verband hiermee de toezegging van de stadsdeelraad gekregen dat zij een 'samenhangend plan voor de inrichting van wegen en straten' in de buurt gaat maken.

Net als veel andere inwoners ben ik er van overtuigd dat er in Amsterdam snel iets aan het autogebruik dient te worden gedaan: om het milieu te redden en om onze gezondheid te verbeteren. In dit verband is het wellicht belangrijk om te weten dat er bij ongewijzigd beleid, een toename van het autogebruik met 32% wordt verwacht. En dat terwijl de normen voor verkeerslawaaai en stikstofdioxide (uitstoot) nu al in de Tweede Hugo de Grootstraat, Haarlemmerweg, maar bijvoorbeeld ook in de J.M.Kem-

perstraat, ver overschreden worden. De vraag is echter welke maatregelen er moeten worden genomen?

Ik denk dat ongeacht welke keuze er gemaakt zal worden tijdens het referendum, er gevolgen zullen zijn voor deze buurt. Daarbij let ik op het voorafgaande, maar wijs ook op de mogelijke gevolgen van eerste variant (a) waarbij ook maar liefst 4000 'illegale' parkeerplekken moeten verdwijnen en de parkeertijd sterk bekort zal worden. Waar gaan die automobilisten naar toe, o.a. naar deze buurt? Andere mogelijk nadelige gevolgen door het referendum, die het autoverkeer hier zullen doen toenemen kunnen zijn: hogere parkeertarieven in de binnenstad, minder parkeerplaatsen, extra drukte op de hoofdwegen cq. opstoppen als gevolg van een 'beperkte toelatingsregeling' aan de rand van de binnenstad; en tot slot extra overlast doordat parkeergarages op verkeerde plekken gebouwd gaan worden.

Snelweg door de buurt

Hoe de uitslag van het referendum zal zijn, dat gaat u bepalen.

Hoe het autoverkeer zich precies zal ontwikkelen is niet precies te voorspellen. Er kunnen echter wel nadelige ge-

volgen voor onze buurt optreden (en wellicht niet eens als gevolg van een referendumkeuze).

De stadsdeelraad heeft laten weten dat zij mogelijke gevolgen o.a. wil gaan opvangen door: forensen af te schrikken, technische maatregelen (meer paaltjes e.d.), parkeerzones en betaald parkeren te gaan instellen en het openbaar vervoer te verbeteren. Het wordt de taak van de buurt, c.q. de buurtgroepen om de stadsdeelraad aan haar toezegging te gaan houden.

Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij de werkgroep Miljeuk of bij het wijkcentrum, beiden zijn bereikbaar in de v.Hallstraat 81, tel. 6821133.

Dick Grob.

Binnenstad

Autovol of

Autoluw ...en het

Westerpark dan?

De discussieavond hierover wordt georganiseerd door de werkgroep Miljeuk en komt op maandag 23 maart a.s. om 20.00 uur in de Nassaukerk, ingang Wittenkade. Voor meer informatie: bel het wijkcentrum, Van Hallstraat 81, tel. 6821133. Vraag naar Dick Grob.

MARCANTI College

EEN SCHOT



IN DE ROOS

HAVO
MAVO
VBO

OPEN DAGEN

donderdag 27 febr. Jan van Galenstraat 31 19.30 uur
zaterdag 4 april Fred. Hendrikplantsoen 7A 10-15 uur

INSCHRIJVINGEN

Frederik Hendrikplantsoen 7 Telefoon 684 3582
Jan van Galenstraat 31 Telefoon 684 1075



DUYURU



22 Şubat'ta Het Platform, Irkçılığa, Faşizme, 1941'deki Şubat Grevini anma ve Avrupa'da artan Faşizme karşı gösteri düzenliyor.

Hollanda'da yabancı düşmanlığı

kötü boyutlara ulaşmakta. Örneğin azınlıklara bağlı kurumlara yapılan bombalı saldırılar ve buna benzer bir çok gelişmelerden dolayı, ve bunlara dur demek için sizleri bu gösteriye katılmaya çağırıyor.

Gösteri Yürüyüşü saat 15.00'da Dam'da başlayacak, J.D.Meyerplein'a kadar sürecek.

Burada çeşitli konuşmalar yapılacaktır ve son bulacaktır.

DAHA İYİ BİR KONUT

Bilindiği üzere Türk ve Faslı göçmenler, Amsterdam'da yaşayan diğer kişilere nazaran, daha uygun ve iyi bir konut elde etmek için var olan olanakların ancak yarısını kullanmaktadır. Türkler ve Faslılar konut yapı derneklerinin varlığından genellikle habersizdirler.

Amsterdam'daki konut mevcudunun yarıya yakın bir kısmı bu kuruluşlara ait iken ve isteyen her kişinin, bunlardan birine veya birden fazlasına üye olma olanağı var iken; sözü edilen iki göçmen grubu arasında üye olanların sayısı oldukça düşüktür.

Bilinmesi gerekir ki, konut yapı dernekleri vasıtasıyla, her zaman kaliteli ve ucuz konut elde etmek olanağı vardır.

Bu nedenle Konut Yapı Kooperatifleri Federasyonu BETER WONEN (DAHA İYİ İSKAN) isimli bir aydınlatma kampanyası başlatmıştır. Kampanya, Amsterdam Yabancılar Merkezi tarafından da desteklenip, konu hakkında üretilmiş bir video filmi ile

Türkçe ve Arapça basılmış broşürlerde bulunmaktadır.

Yukarıda sözü edilen Aydınlatma Kampanyası çerçevesinde, 3 Mart 1992 Salı günü, saat 13.30 - 15.30 arası, Van Beuningenplein 103 adresindeki Semtevi De Binding'de konut yapı dernekleri hakkında bir bilgilendirme toplantısının yapılması kararlaştırılmıştır.

Toplantı, Westerpark Bölge Belediyesi, Semtevi De Binding ve Amsterdam Yabancılar Merkezi tarafından ortaklaşa düzenlenmektedir.

Toplantı esnasında, Belediye Konut Dairesi'ne ilişkin sorun ve sorularınızı da gündeme getirebilirsiniz.

Program:

1. Açılış konuşması
2. Film 'Daha iyi bir konut'
3. Film hakkında görüşler
4. Bilgilendirme
5. Sorular ve yanıtlar

Konu ve toplantı hakkında daha geniş bilgi edinmek isteyenler Bayan Evelien van de Wiel ile görüşebilirler.
Tel: 684 12 62
Adres: Semtevi De Binding, Van Beuningenplein 103

Ayrıca: Çocukları birlikte getirebilirsiniz.

Oskai S. İbrahimoglu

Avrupa'da Faşizm Durdurulsun!

Cumartesi, 22 Şubat Saat 15.00'de

Toplanma yeri: DAM MEYDANI

Bitiş Noktası: "DOKWERKER"

VERGİ FORMUNUN DOLDURULMASINDA YARDIM:

Eğer bu sene Vergi dairesinden size vergi bildirim formu gönderilmişse ve siz bunu kendiniz dolduramıyorsanız, 0 zaman yardım için aşağıda belirtilen 3 olanaktan birini seçebilirsiniz.

1. Vergi Dairesinde Yardım:

Wibautstraat 2-4 adresinde bulunan Vergi dairesinin Merkez binasına gidebilirsiniz.

Bu sene yardım için önceden randevu yapmanız gerekiyor. Telefon numaraları ise; 59 31 250 ve 59 31 251

2 Mart ile 31 Mart tarihleri arası Vergi Formu dolduruluyor, bu işlem randevulu olduğu için bekleme yok.

2. Dienstencentrum'da Yardım:

Korte Prinsengracht 34 adresinde 3, 10, 17 ve 24 Mart tarihlerinde bir vergi memuru Vergi formunun doldurulmasında yardımcı olmak için bulunacaktır.

Pazartesi ve Perşembe günleri saat 12.00 ile 14.00 arası telefon ederek randevu yapabilirsiniz.

Telefon numarası: 625 19 42

3. Koperen Knoop'da Yardım:

Yaşları 65 yaşından yaşlı olup veya sağlık durumları elvermeyen kişiler vergi formlarını Sosyal Danışmana doldurtabilirler.

Bunun için 2 Mart ile 16 Mart pazartesi günleri saat 14.00 ile 16.00'da Koperen Knoop'da bulunan küçük salon ayrılmıştır.

Bundan yararlanmak istiyorsanız 684 60 61 veya 684 02 30 telefon numaralarını arayarak randevu yapabilirsiniz.

Sosyal Danışmanlar tarafından kısıtlı olarak başvuru yapılması olanağı var 13 Mart ve 27 Mart tarihlerinde. Sadece telefon ile randevu yapılır. Tel: 684 60 61

Yardım için Yanınızda Getirmeniz Gereken Belgeler:

* 1991 senesine ait gelir belgesi.

Bu; maaş, emeklilikten, Sosyal'dan, hastalıktan vs. aldığınız senelik gelirinizi gösteren bir belgedir.

* Diğer gelirlerinizi gösteren belge, örneğin 1991 senesindeki banka faizi, yan kazançlar gibi.

* 1991 yılında geri aldığınız vergi iade miktarını gösteren belge.

* Siz veya eşinizin adına bankada bulunan paranızı gösteren belge.

* Siz veya eşinizin banka da tasarruf hesabı var ise bunu gösteren banka tasarruf defteri.

* 1991'e ait borçlarınızı gösteren belgeler, vergiden ödediğiniz faizleri geri düşürebilmek için.

* 1991 Yılında yaptığınız bağışlar. (Yaptığınız bağışları gösteren belgeler).

* Ekstra yaptığınız masrafları gösteren belgeler. Örneğin; Hastalık masrafları, gözlük, diş taktırma, perhiz, hastalık sigortası vs. Perhiz için yapılan masraflar için doktorun verdiği perhiz listesi.

* Aile fertlerinin bakımı için gönderdiğiniz paralar. Yalnız Vergi dairesinin bunu kabul etmesi için gönderdiğiniz miktarı kanıtlayan belgeleri yanınızda getiriniz. Aksi takdirde gönderdiğinizde dair elinizde belge yoksa bu kabul edilmiyor.

Sosyal Danışmanlar
N.v.d Zalm/ W. Heinen
van Limburg Stirumstraat 119,
1051 BA Amsterdam.
Tel: 684 02 30/ 684 60 61

Hulp bij het invullen van Be-lastingformulieren.



Çocuk Eşyaları Pazarı

23 Mart Pazartesi günü Semtevi Het Treppunt'un Spor salonunda (Adresi: 3e Hugo de Grootstraat 5) saat 09.30 ile 11.30 arası 2nci el çocuk eşyaları pazarı kurulacaktır.

Ne gibi şeyler olabilir; 0 ile 15 yaş arası çocuk elbiseleri, pisiklet, çocuk arabası, pisiklet oturmağı, oyuncaklar v.s.

Biz (13 veli) bunu 27 nci defadır organize ediyoruz ve her sene eşyaların sayısında artış oluyor.

Gelip siz de bakın belki size yarıyacak hoş bir şey de aralarında bulunabilir.

23 Mart Pazartesi günü görüşmek üzere!

المساعدة الخاصة بتعمير اوراق الضرائب السنوية

تحصل عليها سنوياً من عند صاحب
السل أو من عند الادارة او الموطن
التي تدفع لك التعويضات الاجتماعية
كيف ما كان نوعها .

* لائحة حول كل المداخل الاخرى لسند
91 مثل رانتا وكرا * غرفة من
منزلك او امانت الاطفال وغير ذلك
من المداخل الاضافية لمدخلك
الرئيسي .

* ورقة البنك وبنك التوفير وبنك
ولزوجة او زوجك السابقة بتاريخ
31 ديسمبر 1991 .

* معلومات حول الضرائب السابقة
من قبل سنة 91 اي هل رجعت لك ام
اديت .

* عقود او شهادات الديون او سلف
من البنك لسنة 91 .

* صج لكل ما دفعته للماتلة او غير
ذلك مثل المسجل الخ .

* شواهد حول كل ما دفعته في مجال
الصحة مثل مصرف الاسنان والاضايع
وغير ذلك .

* حجج حول مصارف العائلة خارج
هولندا الخ . .

* المرشدين الاجتماعيين .
نفس زالم / ف . هاتين .

* فن لمبورج ستيبريوم سترات 119
1051 ب أ استيردام
الهاتف 6840230/6846061

اذا تلقت من مصلحة الضرائب في
هذه السنة باوراق التصريح بعدد
- لك السنوي وانت عاجز عن تعدد
- مير هذه الاوراق ففي هذه الحالة
يمكن لك الحصول عن المساعدة في
الاماكن الاربعية التالية .

1 - المساعدة في مكتب الضرائب .

ان هذه المساعدة يمكن لك ان
توجد في المكتب الرئيسي لمصلحة
الضرائب الموجود في شارع فينوا وسترات
42 باستردام .

في هذه السنة يمكن لك الحصول عن
هذه المساعدة الا اذا عملت مسود
مسبقاً ولهذا خصصت الارقام التالية
5931250 / 5931251 والجل المحدد
لهذا الشأن هو من 2 مارس الى
31 مارس ونظراً لضرورة التسويد
لا توجد هناك لائحة الانتظار .

2 - المساعدة في مركز المساعدة
(كورت برينس خراخت 34) .

كما يمكن لك الحصول عن هذه
المساعدة بالمعنوان المذكور
الى وهو (كورت برينس خراخت)
رقم 34 في هذا العنوان يوجد
موظف تابع لدار الضريبة وذلك
اربعة مرات في كل يوم اخلاتاً . اي
3 و 10 و 17 و 24 مارس كما يجب
عليك هنا كذلك ان تعمل موعد
مسبقاً والهاتف هو 6251942 وذلك
كل يوم الاثنين والخميس ما بين
الساعة 12:00 و 14:00

المساعدة في كوبر كنوت .

اما بالنسبة للالدين تخرج اعمارهم
اكثر من 65 سنة والالدين كذلك عاجز
ين عن الاتحاق بالاعنوين المذكورة
يمكن لهم الحصول عن هذه المساعدة
عند رجال الارشادات في الحي ولهم
خصص اثنين مرات كل يوم الاثنين
في قاعة كوبر كنوت وذلك يوم
الاثنين بعد الظهر (2 مارس) ويوم
الاثنين 16 مارس من الساعة 14:00 الى
الساعة 16:00 كذلك يجب اتخاذ
موعد مسبقاً وذلك عبر الارقام التالية
6846061/6840230 كما يمكن اتخاذ موعد
مع المرشد اجتماعي عبر الهاتف
رقم 6846061 وذلك يوم 13 و 27 مارس
لا يمكن لك الحصول عن هذه المساعدة
الا اذا كانت لديك كل الوثائق الضرورية
تالية .

1) شهادة المربوح السنوي التي تسمى
ب (شيفاف لسنة 1991) للستي

تظاهرات ضد العنصرية و الفاشية



نفاذي بوقف كل هذه التطورات
ان هذه المظاهرة ستبدأ على
الساعة 15:00 من ساحة الدام
في مدينة امستردام اتجاه
ساحة ميرج د . والتي ستختتم
فها هذه المظاهرة بمختلف
التدخلات ورموز اتجاه (دكبيرك)

والجب في هذا هو اننا نلاحظ
كذلك في هولندا بان كراهية
الاجانب تتعاظم يوماً على يوم
وكمثال الهجومات التي تعرضت
لها في الاواخر المئوسات والا
دارات التي لها علاقة بالاجانب
وهذا يحتم علينا جميعاً بان

في يوم السبت 22 فبراير
الجاري تنظم ارضيت المنظمات
ضد العنصرية والفاشية في
امستردام وذلك بمناسبة دكسي
فبراير (اضراب) 1941 مظاهرة
ضد قدوم العنصرية والفاشية
في اوروبا .

سوق بيع حوائج الاطفال .

في يوم الاثنين 23 مارس القادم
سينظم في القاعة الرياضية بدار
الحي (تريف بونت) الموجودة
بشارع 3 هيجو دو خراوت سترات
5 ابتداءً من الساعة 9:30 الى
غاية 11:30 اسوق لبيع كل حاجيات
الاطفال القديمة .

وهذه الحاجيات هي كما يلي .
الملابس للاطفال من 0 الى
15 سنة درجات ولعاب الخ .
نحن اكثر من 13 ابا * متحمسين
ننظم هذا اكثر من 27 مرة ونلاحظ
في نفس الوقت بان كل سنة يزداد
عدد الاهتمام وحاجيات الاطفال
في هذا اليوم .
زرنا على وعسى تجد اشياء تليق
بك والى اللقاء يوم 23 مارس .



Colofon

De Staatskrant is een uitgave van het wijkopbouworgaan Staatslieden- en Hugo de Grootbuurt en wordt maandelijks huis-aan-huis verspreid.

Opplage
15.985 exemplaren

Redaktie-adres
Van Hallstraat 81, 1051 HA Amsterdam,
tel. 682 11 33.

Redaktie
Dirk Blij, Mohamed El-Fers, Geeske Hattuma, Osman Türkman, Jilali Zaitouni, Hanneke Windhausen en Ab Pruis.

Redaktie-secretariaat
Josje Klapwijk.

Advertenties
f 648,- per pagina tot f 40,50 per 1/16 pagina.

Zetwerk
Grafisch bureau Hinten, Amsterdam.

Druk
Dijkman b.v., Amsterdam.

Kopij voor de volgende Staatskrant dient uiterlijk twee weken vóór verschijningsdatum binnen te zijn. Bij voorkeur op een floppy (let op, bij de zogenaamde kleine flop kunnen we ALLEEN 760 KB geformatteerde exemplaren inlezen, dus stuur ons GEEN 1,3 MB schijfjes). Vergeet ook niet naam en adres van de afzender te vermelden, aangezien anoniem spul de prullebak verdwijnt. Op de juiste flop kunt u uw teksten in WordPerfect 4.2, WordPerfect 5.1 en ASCII aanleveren. De volgende krant verschijnt op vrijdag 20 maart 1992.